

**БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ НА WHIRLPOOL**

За да получавате по-пълно съдействие, регистрирайте Вашия уред на www.whirlpool.eu/register

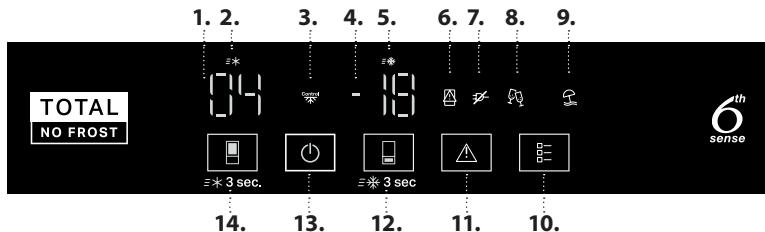


Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.

УПОТРЕБА ЗА ПРЪВ ПЪТ

След инсталации изчакайте поне два часа, преди да включите уреда в мрежата. След включването на уреда в електрическата мрежа той започва да работи автоматично. Идеалните температури за съхранение на храни са предварително зададени фабрично.

След включване на уреда трябва да изчакате 4-6 часа за достигане на правилната температура за съхранение за нормално пълен уред. Поставете антибактериалния филтър против миризми (ако имате) във вентилатора, както е показано на опаковката на филтъра. Ако прозвучи сигнал, това означава, че се е задействала алармата за температура: натиснете бутона, за да изключите звуковите аларми.

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

1. Цифри за температурата в хладилника
2. Индикатор за Fast Cool (Бързо охлаждане)
3. Индикатор на функцията за прецизно управление
4. Цифри за температурата във фризера
5. Индикатор за Fast Freeze (Бързо замразяване)
6. Индикатор за отворена врата
7. Индикатор за проблем в захранването
8. Индикатор за режим Party (Парти)
9. Индикатор за режим Vacation (Ваканция)
10. Бутона режим на работа
11. Бутона Спиране на аларма
12. Бутона за температура във фризера Fast Freeze (Бързо замразяване) (3sec)
13. Бутона В готовност (3sec)
14. Бутона за температура в хладилника Fast Cool (Бързо охлаждане) (3sec)

ТЕМПЕРАТУРА В ОТДЕЛЕНИЕТО НА ХЛАДИЛНИКА

Възможно е да задавате различна температура с бутона (14). Препоръчителна настройка: +4°C

FAST COOL (БЪРЗО ОХЛАЖДАНЕ)

Натиснете бутона (14) за 3 секунди, за да охладите бързо хладилното отделение. Когато функцията е активирана, иконата (2) светва.

Функцията се изключва автоматично след 6 часа или ръчно чрез повторно натискане и задържане на бутона (14) за 3 секунди.

ON/STAND-BY (ВКЛ./В ГОТОВНОСТ)

Натиснете и задържте бутона (13) за 3 секунди, за да поставите уреда в режим на готовност. В режим на готовност лампата в хладилното отделение не свети. Натиснете единократно бутона, за да активирате отново уреда.

ТЕМПЕРАТУРА В ОТДЕЛЕНИЕТО НА ФРИЗЕРА

Възможно е да задавате различна температура с бутона (12). Препоръчителна настройка: -18°C

ДИСПЛЕЙ ЗА ТЕМПЕРАТУРАТА

Дисплеят показва температурата в хладилното отделение между 2°C и 8°C (вижте Control Panel, Refrigerator temperature цифра 1) и температурата на фризерното отделение между -16°C и -24°C (вижте Control Panel, Freezer temperature цифра 4).

За да избегнете похабяване на храни, вижте препоръчителната настройка и времена на съхранение в онлайн ръководството за потребител.

FAST FREEZE (БЪРЗО ЗАМРАЗЯВАНЕ)

За да запазите най-добре продуктите, използвайте функцията Бързо замразяване, преди да поставите голямо количество храни във фризерното отделение.

Натиснете бутона (12) докато иконата (5) не се включи, за да се настрои функцията.

Функцията се изключва автоматично след 26 часа или ръчно с избиране на различна температура на фризера.

Забележка: Избягвайте прям допир между прясната храна и храната, която вече е замразена. За оптимизиране на скоростта на замразяване чекмеджетата може да се извadят и храните да се поставят направо в долната част на отделението.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЗВУКОВАТА АЛАРМА

За да изключите звуковата аларма, натиснете единократно бутона (11).

БУТОН MODE (РЕЖИМ)

Позволява да избирате между 2 или повече налични опции. Веднъж когато MODE е натиснат, е избрана първата опция. Допълнителното натискане на MODE придвижва сред различните опции.

Последователността на натискане е:

Натискане 1: Показана е 1^{ата} опция (режим "Парти"); Бутона Mode светва

Натискане 2: Показана е 2^{ата} опция (режим "Ваканция"); Бутона Mode светва

Натискане 3: Опции изкл. (ако е била избрана някоя опция); Светлината на бутона Mode е изкл.

Режим Vacation (Ваканция): Можете да използвате тази функция в случай на дълго отсъствие от дома си. На дисплея се изписва температурата на хладилното отделение (+12°C) и символът на режим "Ваканция" ще светне. След активиране на функцията извадете от отделението на хладилник всички хранителни продукти и дръжте и двете врати затворени: хладилникът ще поддържа подходяща температура, за да се избегне образуването на миризми. Фризерът обаче остава на първоначално зададената температура. Препоръчено е да направите дълбоко почистване (на хладилното и фризерното отделение), преди да активирате тази функция, за да предотвратите разпространението на бактерии.

Режим Party (Парти): Използвайте тази функция за охлаждане на напитки във фризерното отделение.

* Налично само при определени модели

Важно: не оставяйте бутилката във фризерното отделение за по-дълго от времето, когато функцията е активна (30 минути). Звуков сигнал ще извести за края на тази функция.
Натиснете бутона **ALARM** или бутон **MODE**, за да изключите алармата.

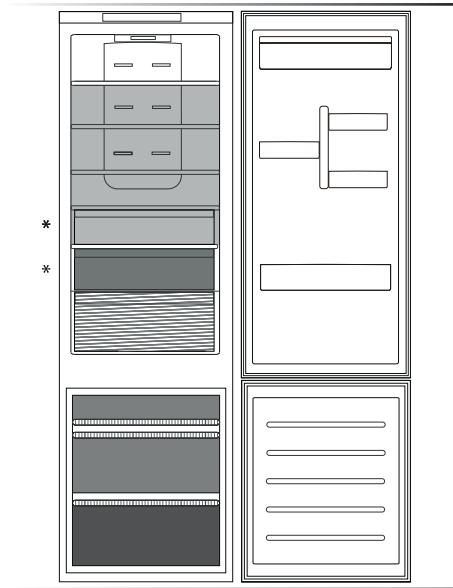


FREEZE CONTROL

Това е усъвършенствана технология, която намалява температурните колебания в цялото фризерно отделение. Ледените изгаряния намаляват и храната запазва първоначалното си качество и цвет.

Тази функция се включва автоматично, когато температурата е между -22°C и -24°C. Ако функцията е активирана и потребителят промени температурата във фризера на стойност извън работния диапазон, функцията автоматично се изключва. Тази функция може да се отмени, като натиснете едновременно бутоните Stop Alarm (Спиране на аларма) и Freezer Compartment (Фризерно отделение) за 3 секунди.

КАК ДА СЕ СЪХРАНЯВАТ ПРЕСНИ ХРАНИ И НАПИТКИ



Легенда



ЗОНА С МИНИМАЛНО ОХЛАЖДАНЕ

Препоръчва се за съхраняване на тропически плодове, консерви, напитки, яйца, туршии, масло, конфитюр



ХЛАДНА ЗОНА

Препоръчва се за съхраняване на сирене, мляко, млечни храни, готови храни, кисело мляко



НАЙ-СТУДЕНА ЗОНА

Препоръчва се за съхраняване на студени колбаси, десерти, месо и риба.



ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЛОДОВЕ И ЗЕЛЕНЧУЦИ



ЧЕКМЕДЖЕТА НА ФРИЗЕРА



ЧЕКМЕДЖЕ НА ЗОНАТА ЗА ЗАМРАЗЯВАНЕ

(Макс. студена зона)

Препоръчва се за замразяване на пресни/гответвени храни

Ограниченията в зареждането се определят от особености на дизайна (кошове, съдове, капаци, чекмеджета, рафтове и др.) или от естествените ограничения в зареждането.

ХЛАДИЛНО ОТДЕЛЕНИЕ

Multi Fresh Zone

Избор измежду 3 температури за оптимално запазване на: Месо/Риба; Млечни храни; Плодове/Зеленчуци, предлагайки също допълнително място за съхранение за Вашите пресни зеленчуци.

Настройки:

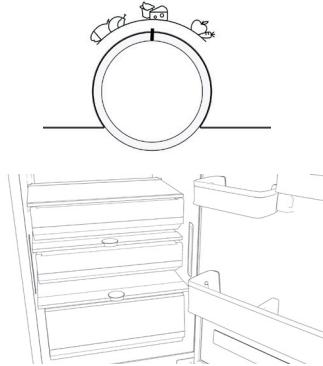
Ниска = Месо и риба

Средна = Млечни храни (сирене и кисело мляко)

Висока = Плодове и зеленчуци

За да функционира правилно чекмеджето "Multi Fresh Zone", е необходимо:

- уредът да е включен
- една от следните специални функции да не е избрана: Standby (В готовност), Cooling-Off (Охлаждане изкл.), Vacation (Ваканция) (в този случай извадете храните от чекмеджето).

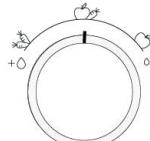


Multiflow разпределение на въздуха

Multiflow спомага за равномерно разпределение на студения въздух в отделението за по-добро съхранение на храните. Храните може да се поставят на който и да било рафт на уреда. Внимавайте да не запушите отворите за разпределение на въздух, като по този начин осигурите свободното му движение.

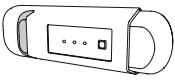
Humidity control (Регулиране на влажността)*

Завъртете контролера наляво, ако ще съхранявате зеленчуци (за които се препоръчва по-влажна среда), завъртете контролера надясно, ако ще съхранявате плодове (за които се препоръчва не толкова влажна среда), завъртете контролера по средата, ако ще съхранявате смес от плодове и зеленчуци.



* Налично само при определени модели

Система за осветление (в зависимост от модела)

| | | | |
|---|--|--|--|
|  | Този уред съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G |  | Този уред съдържа 2/4 странични светлинни източника с клас на енергийна ефективност F и горен светлинен източник с клас на енергийна ефективност G |
|  | Този уред съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност G |  | Този уред съдържа горен светлинен източник с клас на енергийна ефективност G |

ФРИЗЕРНО ОТДЕЛЕНИЕ

Total No Frost (Пълно обезскрежаване) система

Total No Frost (Пълно обезскрежаване) система ефективно предотвратява образуването на лед, избягвайки тормоза от ръчно обезскрежаване във фризерното и хладилното отделение. Вентилационната система предоставя перфектна циркуляция на студен въздух и в двете отделения, избягвайки натрупването на лед.

Кубчета лед*

Напълнете 2/3 от формата за лед с вода и я поставете обратно във фризерното отделение.

При никакви обстоятелства не използвайте остри или заострени предмети за изваждане на леда.

Количеството на пресните храны, които могат да бъдат замразени за 12 и 24 часа, е посочено на табелката с основните данни.

Контеинер с бърз достъп*

Контеинерът във фризера е подходящ за бърз достъп до често използвани продукти, както и за замразяване или просто за съхранение на остатъци от храна или малки артикули.

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Чекмеджетата, кошниците и рафтовете трябва да се запазят в текущото им положение, освен ако в това кратко ръководство не е посочено друго.

Системата за осветление в хладилното отделение използва светодиодни лампички, което позволява по-добро осветление и пониска консумация на енергия в сравнение с обикновените крушки.

ИЗХВЪРЛЯНЕ

Вратите и капациите на хладилника трябва да се демонтират, преди да изхвърлите уреда на сметището, за да се избегне възможността деца или животни да останат затворени вътре.

Подложка Fast Freeze (алуминиева)*

Металният панел спомага за по-бързо замразяване на храните. За лесно почистване металният панел може да се изважда, като го повдигнете от левия ъгъл.

Подложка Fresh*

Чекмеджето за плодове и зеленчуци е оборудвано с хигиенизираща решетка. Благодарение на специалния дизайн на тази решетка, плодовете и зеленчуците не влизат в контакт с естествената влага (като капки и влага от зеленчуците), която пада под хигиенизиращата решетка. Хигиенизиращата решетка е обработена с технологията Microban SilverShield®, която намалява вредните бактерии по повърхността на решетката на чекмеджето с до 99,9%, с което се запазват плодовете и зеленчуците**. Когато хигиенизиращата решетка е замърсена и трябва да бъде почиствана, просто я повдигнете и я издърпайте навън. Можете да я измиете на ръка, само с вода или с обикновен неутрален препарат за миене на съдове. Освен това можете да я измиете в съдомиялна машина. След почистване на решетката я оставете да изсъхне, преди да я поставите обратно на мястото .

ИЗВАЖДАНЕ НА ЧЕКМЕДЖЕТАТА

Изтеглете чекмеджетата навън, доколкото излизат, повдигнете и ги извадете. За осигуряване на повече пространство фризерното отделение може да се използва без чекмеджетата. Уверете се, че вратата се затваря правилно след поставяне на храните обратно на скарите/рафтовете.

** Независимо изпитване, проведено от IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, Обединено кралство) съгласно ISO 22196

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

| Какво да направите, ако... | Възможни причини | Решения |
|---|---|--|
| Контролният панел е изключен, уредът не работи. | Уредът трябва да бъде в режим "Вкл./В готовност". Възможно е да има проблем с електрозахранването на уреда. | Включете уреда с бутона "Включено/В готовност". Уверете се, че: <ul style="list-style-type: none"> • няма прекъсване на електрозахранването • щепселт е правилно включен в мрежовия контакт и двуполярният прекъсвач (ако е наличен) е в правилната позиция (т.е. позволява захранване на уреда) • предпазните устройства на домашната електрическа система са ефективни • захранващият кабел не е повреден. |
| Вътрешното осветление не работи. | Може да е необходима подмяна на лампичката. | Свържете се с оторизиран сервизен център. |
| | Уредът трябва да бъде в режим "Вкл./В готовност". | Включете уреда с бутона "Включено/В готовност". |
| Температурата вътре в отделенията не е достатъчно ниска. | Възможно е да има различни причини (вижте „Решения“). | Уверете се, че: <ul style="list-style-type: none"> • вратите на уреда се затварят правилно • уредът не е монтиран в близост до топлинен източник • зададената температура е подходяща • циркулацията на въздух през отворите в долната част на уреда не е блокирана. |
| Предният ръб на уреда при предпазното уплътнение на вратата е горещ. | Това не е дефект. То възпрепятства образуването на кондензация. | Не е необходимо решаване на проблема. |
| Иконата 6 светва, премигва и прозвучава сигнал. | Звуков сигнал за отворена врата Активира се, когато уредът остане с отворена врата за по-дълъг период от време. | За да изключите звуковия сигнал, затворете вратите на уреда. |
| Иконата 7 светва, премигва и прозвучава сигнал, а дисплеят за температурата във фризера премигва достигнатата температура. | Аларма за временно прекъсване на електрозахранването Активира се в случай на продължително спиране на захранването, което предизвиква повишаване на температурата във фризерното отделение. Забележка: Не може да се настрои различна температура за уреда, докато алармата за прекъсване на захранването не се деактивира. | Преди да деактивирате звуковия сигнал, се препоръчва да обърнете внимание на показаната на дисплея температура на фризера, съответстваща на най-високата стойност, достигната във фризерното отделение по време на прекъсването на захранването. Натиснете бутона „Спиране на алармата“ еднократно, за да изключите звуковия сигнал. След натискане на бутона дисплеят за температурата отново показва зададената температура. Ако във фризерното отделение все още не е достигната оптималната температура за съхраняване на храны, алармата за температурата на фризерното отделение може да се активира (вж. „Аларма за температурата във фризерното отделение“). Проверете състоянието на храната, преди да я консумирате. |
| Бутона "Stop Alarm" (Спиране на аларма) светва, дисплеят за температурата във фризера премигва и прозвучава сигнал. | Аларма за температурата във фризерното отделение Алармата за температурата във фризерното отделение показва, че температурата в отделението не е оптимална. Това може да се случи: при първо използване, след размразяване и/или почистване, ако във фризера е поставено голямо количество храна или когато вратата на фризера не е затворена както трябва. | Натиснете еднократно бутона „Stop Alarm“ (Спиране на аларма), за да изключите звуковия сигнал: Дисплеят за температурата във фризера спира да мига. Бутона "Stop Alarm" (Спиране на аларма) се изключва автоматично при достигане на оптимални температурни условия. Свържете се с оторизиран център за техническа помощ, ако алармата за температурата в отделението на фризера остане включен. |
| Буквите "F" и "E" премигват на дисплея. | Аларма за неизправност Алармата посочва неизправност на технически компонент. | Обърнете се към оторизиран сервизен център. |

* Налично само при определени модели

Правилата, стандартната документация и допълнителна информация за продукта можете да намерите, като:

- Посетите нашия уебсайт docs.whirlpool.eu
- Използвайте QR кода
- Като алтернатива можете да се свържете с отдела за следпродажбено обслужване (вижте телефонния номер в гаранционната книжка). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

Информацията за модела може да бъде извлечена чрез сканиране на QR кода на етикета за енергийния клас. На етикета също така е даден идентификатор на модела, който може да се използва за достъп до портала с базата данни <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool

ZAHVALUJEMO VAM NA KUPOVINI PROIZVODA**WHIRLPOOL**

Kako bismo vam mogli pružiti potpuniju pomoć,
registrirajte svoj uređaj na adresi
www.whirlpool.eu/register

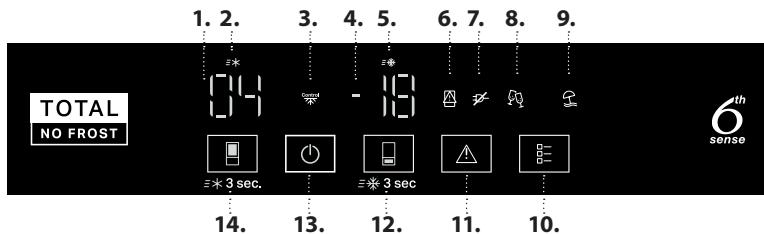


Pažljivo pročitajte sigurnosne upute prije upotrebe uređaja.

PRVA UPOTREBA

Nakon ugradnje pričekajte najmanje dva sata prije priključivanja uređaja na napajanje. Nakon priključivanja uređaja u stru on automatski započinje s radom. Idealne temperature skladištenja hrane tvornički su postavljene.

Nakon uključivanja uređaja, pričekajte 4 – 6 sati da se dostigne odgovarajuća temperatura skladištenja za normalno napunjeni uređaj. Antibakterijski filter protiv neugodnog mirisa namjestite na ventilatoru, kao što je prikazano na pakiranju filtra (ako je uređaj opremljen). Ako se oglasí zvučni signal, to znači da se uključio alarm za temperaturu: pritisnite gumb za isključivanje zvučnih alarma.

UPRAVLJAČKA PLOČA

1. Simboli temperature hladnjaka
2. Indikator Fast Cool (Brzo hlađenje)
3. Indikator preciznog upravljanja
4. Simboli temp zamrzivača
5. Indikator Fast Freeze (Brzo zamrzavanje)
6. Indikator otvorenih vrata
7. Indikator nestanka struje
8. Indikator načina rada Party (Zabava)
9. Indikator načina rada Vacation (Odmor)
10. Gumb načina rada
11. Gumb alarme za zaustavljanje
12. Gumb temperatura zamrzivača / Fast Freeze (Brzo zamrzavanje) (3 s)
13. Gumb mirovanje (3 s)
14. Gumb temperatura hladnjaka / Fast Cool (Brzo hlađenje) (3 s)

TEMPERATURA HLADNJAKA

Temperatura se može promijeniti pritiskom na gumb (14). Preporučena postavka: +4°C

FAST COOL (BRZO HLAĐENJE)

Pritisnite gumb (14) na 3 sekunde da biste brzo rashladili hladnjak. Kada je funkcija uključena, ikona (2) svijetli. Funkcija se automatski isključuje nakon 6 sati ili ručno ponovnim pritiskom na gumb (14) na 3 sekunde.

UKLJUČENO/MIROVANJE

Pritisnite gumb 13 na 3 sekunde kako biste isključili uređaj stavili u stanje mirovanja. U načinu mirovanja ne uključuje se svjetlo u hladnjaku. Ponovno kratko pritisnite gumb da biste ponovno aktivirali uređaj.

TEMPERATURA ZAMRZIVAČA

Temperatura se može promijeniti pritiskom na gumb (12). Preporučena postavka: -18°C

ZASLON TEMPERATURE

Na zaslonu se prikazuje temperatura hladnjaka između 2 °C i 8 °C (pogledajte Upravljačku ploče, Brojke temperature hladnjaka 1) i temperatura zamrzivača između -16 °C i -24 °C (pogledajte Upravljačku ploču, Brojke temperature zamrzivača 4).

Da biste izbjegli bacanje namirnica, pogledajte preporučene postavke i vrijeme čuvanja u korisničkim priručnicima na mreži.

FAST FREEZE (BRZO ZAMRZAVANJE)

Radi najboljeg očuvanja namirnica funkciju brzo zamrzavanje upotrebjavajte prije spremanja velikih količina namirnica u zamrzivač. Pritisnite gumb (12) i držite sve dok se ne uključi ikonica (5), kako biste postavili funkciju. Funkcija se automatski isključuje nakon 26 sati ili ručno odaberite drugu temperaturu zamrzivača.

Napomena: Izbjegavajte izravan doticaj između svježih i već zamrznutih namirnica. Kako biste optimizirali brzinu zamrzavanja, možete ukloniti ladice i namirnice smjestiti izravno na dno odjeljka.

ISKLJUČIVANJE ZVUČNOG ALARMA

Zvučni alarm isključite kratkim pritiskom na gumb (11).

GUMB NAČINA RADA

Omogućuje odabir između 2 dostupne opcije. Kada se pritisne NAČIN RADA, odabrana je prva opcija.

Dodatnim pritiskom na NAČIN RADA prelazi se kroz razne opcije. Krug pregleda jest:

Pritisak 1: Prikazuje se 1. opcija (Način rada Zabava); Uključuje se gumb Način rada

Pritisak 2: Prikazuje se 2. opcija (Način rada Odmor); Uključuje se gumb Način rada

Pritisak 3: Isključene opcije (ako je neka opcija bila odabrana); Isključuje se gumb Način rada

Način rada Vacation (Odmor): Ovu funkciju možete upotrijebiti u slučaju duljeg izbjivanja iz kuće. Na zaslonu će se prikazati temperatura hladnjaka (+12 °C) i uključit će se ikona načina rada Odmor. Nakon aktiviranja ove funkcije, izvadite hrancu iz hladnjaka i držite oboje vrata zatvorena: hladnjak će održavati temperaturu prikladnu za sprječavanje neugodnih mirisa. Zamrzivač ipak ostaje na početno postavljenoj temperaturi. Dubinsko čišćenje (hladnjaka i zamrzivača) preporučuje se prije uključivanja ove funkcije i da bi se sprječilo širenje bakterija.

Način rada Party (Zabava): Ovu funkciju upotrijebite za hlađenje pića u odjeljku zamrzivača.

* Dostupno samo na određenim modelima

Važno: bocu nemojte ostavljati u zamrzivaču dulje no što je funkcija uključena (30 minuta). zvučni signal obavještava o završetku funkcije. Pritisnite gumb **ALARM** ili gumb **NAČIN RADA** da biste isključili alarm.

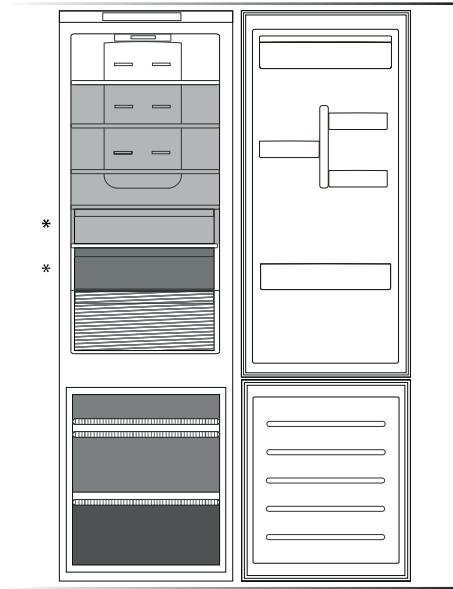
Control **UPRAVLJANJE ZAMRZAVANJEM**
Ovo je napredna tehnologija koja smanjuje fluktuacije temperature u cijelom zamrzivaču. Smrzonite u zamrzivaču smanjuju se, a namirnice zadržavaju svoju originalnu kvalitetu i boju.

Ova se funkcija automatski uključuje kada je temperatura između -22 °C i -24 °C. Ako je funkcija uključena, a korisnik promjeni temperaturu zamrzivača izvan vrijednosti raspona za rad, funkcija se automatski isključuje. Značajka se može isključiti tako da se istovremeno, na 3 sekunde, pritisnu gumbi Zaustavljanje alarma i odjeljak zamrzivača.

6th SENSE

Omogućuje da se brzo uspostave optimalni uvjeti za čuvanje hrane u smislu odgovarajuće unutarnje temperature uređaja.

NAČIN ODLAGANJA SVJEŽIH NAMIRNICA I PIĆA



Legenda

| | |
|--|---|
| | PODRUČJE MANJE HLADNOĆE Preporučuje se za spremanje tropskog voća, limenki, napitaka, jaja, umaka, konzerviranog povrća, maslaca, pekmeza |
| | HLADNO PODRUČJE Preporučuje se za spremanje sira, mlijeka, mlijecnih proizvoda, delikatesa, jogurta |
| | NAJHLADNIJE PODRUČJE Preporučuje se za spremanje hladnih narezaka, deserta, mesa i ribe. |
| | LADICA ZA VOĆE I POVRĆE |
| | LADICE ZAMRZIVAČA |
| | LADICA PODRUČJA ZAMRZAVANJA (područje maks. hladnoće) Preporučuje se za zamrzavanje svježih/kuhanih namirnica |

Ograničenja težine određena su izradom određenog dijela (košare, spremnici, preklopi, ladice, police itd.) ili ih određuju prirodna ograničenja težine.

ODJELJAK HLADNJAKA

Multi Fresh Zone

3 odabira temperature za optimalno čuvanje: mesa/riba; mlijecnih proizvoda; voća/povrća, uz dodatni prostor za spremanje svježeg zelenog povrća.

Postavke:

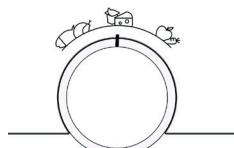
NISKO = meso i riba

SREDNJE = mlijecni proizvodi (sir i jogurt)

VISOKO = voće i povrće

Ispravan rad ladice „Multi Fresh Zone“ omogućuje se tako da je:

- uređaj je uključen
- nije odabrana jedna od sljedećih posebnih funkcija: mirovanje, hlađenje, odmor (u tom slučaju izvadite hranu koja se u njemu nalazi).

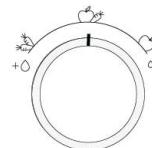


Raspodjela višestrukog protoka zraka

Višestruki protok pomaže ravnomjerno raspodijeliti zrak u unutrašnjosti za bolje očuvanje namirnica. Namirnice se mogu staviti na bilo koju policu uređaja. Pazite da ne zatvorite otvore za raspodjelu zraka koje omogućuju njegovo slobodno kretanje.

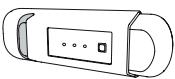
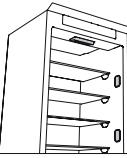
Humidity control (Kontrola vlažnosti)*

Gumb okrenite uljevo ako spremate povrće (za koje se preporučuje okruženje s više vlažnosti), okrenite gumb udesno ako spremate voće (za koje se preporučuje okruženje s manje vlažnosti), gumb okrenite na sredinu ako spremate mješavinu voća i povrća.



* Dostupno samo na određenim modelima

Sustav osvjetljenja (ovisno o modelu)

| | | | |
|---|--|---|---|
|  | Ovaj proizvod ima izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G |  | Ovaj proizvod ima 2/4 bočna izvora svjetla klase energetske učinkovitosti F i gornji izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G |
|  | Ovaj proizvod ima izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G |  | Ovaj proizvod ima gornji izvor svjetla klase energetske učinkovitosti G |

ODJELJAK ZAMRZIVAČA

Sustav Total No Frost

Sustav Total No Frost učinkovito sprječava stvaranje leda čime se izbjegava nered kod ručnog odmrzavanja unutrašnjosti zamrzivača i hladnjaka.

Njegov sustav ventilacije omogućuje savršenu cirkulaciju hladnog zraka kroz obje unutrašnjosti i tako izbjegava nakupljanje leda.

Kockice leda*

Napunite posudu za led vodom do 2/3 i stavite je u zamrzivač.

Nipošto nemojte koristiti oštре ili šljaste predmete za uklanjanje leda.

Količina svježe hrane koju se može zalediti za 12 i 24 sata navedena je na nazivnoj pločici.

Police s jednostavnim pristupom*

Ladica za zamrzivač korisna je za lako odlaganje često upotrebljavanih namirnica, zamrzavanje ili samo pohranjivanje ostataka ili malih namirnica.

OPĆE INFORMACIJE

Ladice, košare i police moraju ostati u trenutačnom položaju, osim ako nije drugačije navedeno u ovim kratkim uputama.

Za sustav osvjetljenja u odjeljku hladnjaka upotrebljavaju se LED žarulje koje omogućuju bolje osvjetljenje od tradicionalnih žarulja, kao i vrlo nisku potrošnju.

ODLAGANJE

Vrata i poklopce hladnjaka potrebno je skinuti prije odlaganja na odlagalište da bi se spriječilo da se djeca ili životinje zaglave u uređajima.

Podloga Fast Freeze (za brzo zamrzavanje) (aluminijska PODLOGA)*

Metalna ploča koja pomaže brže zamrznuti namirnice.

Metalna se ploča, radi lakšeg čišćenja, može izvaditi tako da se podigne iz lijevog kuta.

Podloga za očuvanje svježine*

Ladica za voće i povrće opremljena je higijenskom rešetkom. Zahvaljujući posebnom dizajnu ovog sastavnog dijela voće i povrće ne dolaze u doticaj s prirodnim curenjima (gubitak soka i vlage iz povrća) koje curi ispod higijenske rešetke. Higijenska rešetka obrađena je tehnologijom Microban SilverShield® koja za 99,9 % smanjuje štetne bakterije na površini za očuvanje svježine za bolje čuvanje voća i povrća**. Higijenska se rešetka može izvaditi radi pranja kada je prljava tako da se jednostavno podigne i izvuče. Može se prati ručno, samo vodom ili uobičajenim neutralnim deterdžentom za suđe. Može se prati i u perilici posuđa. Nakon čišćenja, treba je osušiti prije vraćanja na mjesto.

VAĐENJE LADICA

Izvucite ladice kraja, podignite ih i izvadite. Za više prostora, odjeljak zamrzivača možete koristiti bez ladica.

Pobrinite se da su vrata pravilno zatvorena nakon što vratite hranu na rešetke/police.

** Neovisno ispitivanje obavio IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) prema normi ISO 22196



RJEŠAVANJE PROBLEMA

| Što učiniti ako... | Mogući razlozi | Rješenja |
|--|--|--|
| Upravljačka ploča je isključena, uređaj ne radi. | Uredaj je možda u načinu rad uključeno/mirovanje. Moguće je da je došlo do problema s napajanjem uređaja. | Uredaj uključite pomoću gumba Uključivanje/mirovanje. Provjerite: <ul style="list-style-type: none">• je li došlo do nestanka struje• je li utikač ispravno umetnut u utičnicu za struju i je li dvopolni prekidač (ako je prisutan) u ispravnom položaju (tj. omogućuje li napajanje uređaja)• jesu li uređaji za zaštitu električnog sustava u kući učinkoviti• da kabel za napajanje nije oštećen. |
| Unutarnje svjetlo ne radi. | Možda treba zamijeniti žarulju. | Obratite se ovlaštenom servisu. |
| | Uredaj je možda u načinu rad uključeno/mirovanje. | Uredaj uključite pomoću gumba Uključivanje/mirovanje. |
| Temperatura unutar odjeljaka nije dovoljno niska. | Razlozi tome mogu biti raznoliki (pogledajte „Rješenja“). | Provjerite: <ul style="list-style-type: none">• zatvaraju li se vrata ispravno• je li uređaj postavljen pored izvora topline• je li postavljena odgovarajuća temperatura• nije li zapriječena cirkulacija zraka kroz rešetke ventilatora pri dnu uređaja. |
| Prednji dio uređaja je vruć, i to na predjelu brtve mehanizma za zatvaranje i otvaranje vrata. | To nije kvar. To sprječava pojavu kondenzacije. | Nije potrebno poduzimati nikakvo rješenje. |
| Uključuje se ikona 6, treperi i oglašava se zvučni signal. | Alarm otvorenih vrata Uključuje se kada vrata dulje vrijeme ostanu otvorena. | Zatvorite vrata proizvoda kako biste isključili zvučni signal. |
| Uključuje se ikona 7, treperi i oglašava se zvučni signal, a na zaslonu temperature zamrzivača treperi postignuta temperatura.. | Alarm za nestanak struje Uključuje se u slučaju duljeg nestanka struje koji dovodi do rasta temperature u zamrzivaču. Napomena: sve dok se ne isključi alarm nestanka struje ne možete postaviti različitu temperaturu za proizvod. | Prije isključivanja zvučnog signala preporučuje se da pogledate temperaturu na zaslonu temperature Zamrzivača, odnosno odgovara li ona najvišoj temperaturi zamrzivača dosegnutoj tijekom nestanka struje. Zvučni signal isključite kratkim pritiskom na gumb "Zaustavljanje alarma". Nakon pritiska na gumb ponovno se prikazuje zaslon temperature s postavljenom temperaturom. Ako zamrzivač još nije postigao optimalnu temperaturu za čuvanje namirnica, može se uključiti alarm temperature zamrzivača (pogledajte alarm temperature zamrzivača). Namirnice provjerite prije upotrebe. |
| Uključuje se gumb "Zaustavljanje alarma". uključuje se , na zaslonu treperi temperatura zamrzivača i oglašava se zvučni signal. | Alarm temperature zamrzivača Alarm temperature zamrzivača pokazuje da temperatura u zamrzivaču nije optimalna. To se može dogoditi: prilikom prve upotrebe, nakon odmrzavanja i/ili čišćenja, ako se u zamrzivač stave veće količine namirnica ili ako vrata zamrzivača nisu ispravno zatvorena. | Kratko pritisnite gumb "Zaustavljanje alarma" za isključivanje zvučnog signala: zaslon temperature zamrzivača prestaje treperiti. Gumb "Zaustavljanje alarma" automatski se isključuje kada se dosegnu uvjeti optimalne temperature. Ako alarm temperature zamrzivača nastavi s radom obratite se ovlaštenom servisnom centru. |
| Slove "F" i "E" trepere na zaslonu. | Alarm nepravilnosti Alarm ukazuje na kvar tehničke komponente. | Obratite se ovlaštenom servisnom centru. |

* Dostupno samo na određenim modelima

Pravila, standardne dokumente i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći:

- posjetite naše web-mjesto docs.whirlpool.eu
- upotrebom QR koda
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisnu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o modelu mogu se dobiti pomoću QR koda koji je naveden na oznaci energetske učinkovitosti. Na oznaci se nalazi i identifikacijska oznaka modela koja se može upotrijebiti za pregledavanje portala na <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool



**DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK
ZNAČKY WHIRLPOOL**
Přejete-li si získat plnou podporu, zaregistrujte svůj výrobek na www.whirlpool.eu/register



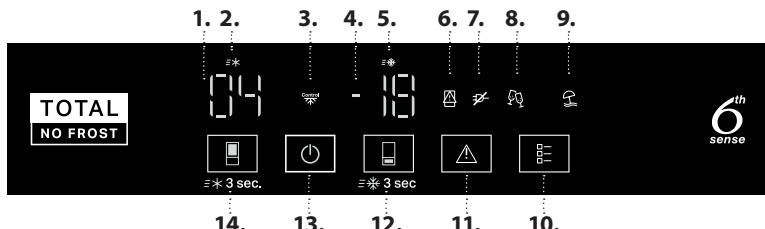
Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte Bezpečnostní pokyny.

PRVNÍ POUŽITÍ

Po provedení instalace vyčkejte alespoň dvě hodiny, než připojíte spotřebič ke zdroji napájení. Připojte spotřebič ke zdroji napájení. Spotřebič se automaticky spustí. Ideální skladovací teplota pro potraviny je přednastavena ve výrobním závodě.

Po zapnutí spotřebiče musíte vyčkat 4–6 hodin, než dojde k dosažení správné skladovací teploty. Platí pro obvyklé naplnění. Podle instrukcí na obalu umístěte antibakteriální filtr proti zápachu do ventilátoru (je-li k dispozici). Pokud je slyšet signál, znamená to, že došlo k aktivaci zvukového alarmu pro teplotu: stiskněte tlačítko pro vypnutí zvukových alarmů.

OVLÁDACÍ PANEL



1. Teplota v chladničce – číselné znaky
2. Kontrolka Fast Cool (Rychlé chlazení)
3. Indikátor funkce Přesné řízení
4. Teplota v mrazničce – číselné znaky
5. Kontrolka funkce Fast Freeze (Rychlé zmražení)
6. Indikátor otevřených dvírek
7. Kontrolka výpadku napájení
8. Kontrolka Režim Party (Party)
9. Kontrolka režimu dovolená
10. Tlačítko režimu – „Mode“
11. Tlačítko Zastavení poplachu
12. Tlačítko „Teplota mražničky“ / Fast Freeze (Rychlé zmražení) (3 s)
13. Tlačítko pohotovostního režimu „Stand-By“ (3 s)
14. Tlačítko „Teplota chladničky“ / Fast Cool (Rychlé chlazení) (3 s)



TEPLOTA CHLADICÍHO ODDÍLU

Pomocí tlačítka (14) lze nastavit odlišnou teplotu.

Doporučené nastavení: +4 °C

FAST COOL (RYCHLÉHO CHLAZENÍ)

Stiskněte tlačítko (14) a podržte je stisknuté po dobu 3 sekund, aby se prostor chladničky rychle vychladi. Při zapnutí funkce se rozsvítí ikona (2).

Funkce se po 6 hodinách automaticky vypne. Popřípadě ji můžete vypnout ručně, a to opětovným podržením stisknutého tlačítka (14) po dobu 3 sekund.

ZAPNOUT / POHOTOVOSTNÍ REŽIM

Pro přechod spotřebiče do pohotovostního režimu podržte po dobu 3 sekund stisknuté tlačítko (13).

V pohotovostním režimu se osvětlení uvnitř chladničky nezapne. Opětovným krátkým stisknutím tlačítka spotřebič znova aktivujete.



TEPLOTA MRAZICÍHO ODDÍLU

Pomocí tlačítka (12) lze nastavit odlišnou teplotu.

Doporučené nastavení: -18 °C

UKAZATEL TEPLITRY

Na displeji se zobrazuje teplota v chladicím oddílu mezi 2 °C a 8 °C (viz „Ovládací panel“, „Teplota v chladničce – číselné znaky 1“) a teplota v mrazicím oddílu mezi -16 °C a -24 °C (viz „Ovládací panel“, „Teplota v mrazničce – číselné znaky 4“).

Aby se potraviny nezkazily, dodržujte prosím doporučená nastavení a doby uskladnění uvedené v on-line návodu k použití.

FAST FREEZE (RYCHLÉHO MRAŽENÍ)

Pro dosažení optimálních podmínek pro uchování čerstvosti potravin použijte funkci rychlého mražení předtím, než do mražničky vložíte větší množství potravin.

Pro nastavení funkce stiskněte tlačítko (12), dokud se nerozsvítí ikona (5).

Tato funkce se automaticky vypne po 26 hodinách nebo po manuálním zvolení jiné teploty mražničky.

Poznámka: Vyhnete se přímému kontaktu čerstvých a již jednou zmrzlených potravin. Za účelem optimalizace rychlosti zmrzování lze vymout příhrádky a potraviny umístit přímo na dno mražicího oddílu.



VYPNUTÍ VÝSTRAŽNÉHO ZVUKOVÉHO UPOZORNĚNÍ

Přejete-li si výstražný zvukový signál vypnout, stiskněte krátce tlačítko (11).



TLAČÍTKO REŽIM

Umožnuje výběr ze 2 nebo více dostupných možností. Po prvním stisknutí tlačítka režimu REŽIM dojde k výběru první možnosti. Dalším stiskem tlačítka režimu REŽIM zahájíte procházení mezi různými možnostmi.

Procházející smyčka je:

Stisk 1: Zobrazí se 1. možnost (Režim party); Rozsvítí se tlačítko režimu – „Mode“

Stisk 2: Zobrazí se 2. možnost (Režim dovolené); Rozsvítí se tlačítko režimu – „Mode“

Stisk 3: Vypnutí voleb (byla-li některá z možností vybrána); Zhasnutí světelné indikace tlačítka režimu – „Mode“

Režim Vacation (Dovolené): Tuto funkci můžete použít v případě delšího pobytu mimo domov. Na displeji se zobrazí teplota v chladicím oddílu (+12 °C) a rozsvítí se ikona „Vacation mode“ (Režim dovolené). Po aktivaci funkce vyjměte potraviny z chladicího oddílu a oboje dvírka ponechejte zavřená. Chladnička bude udržovat vhodnou teplotu, aby nedocházelo k vytváření zápacího. Naproti tomu mražnička zůstane nastavená na původně nastavené teplotě. Předtím, než tuto funkci zapnete, doporučujeme vám za účelem zamezení šíření bakterií velmi důkladně vycistit jak chladicí, tak mražicí oddíl.

Režim Party (Party): Tato funkce slouží k chlazení nápojů uvnitř mražicího prostoru.

* K dispozici pouze u vybraných modelů

Důležité: nenechávejte láhev uvnitř mrazicího oddílu déle než po dobu, kdy je funkce aktivní (30 minut). Ukončení funkce bude signalizováno zvukovým signálem.

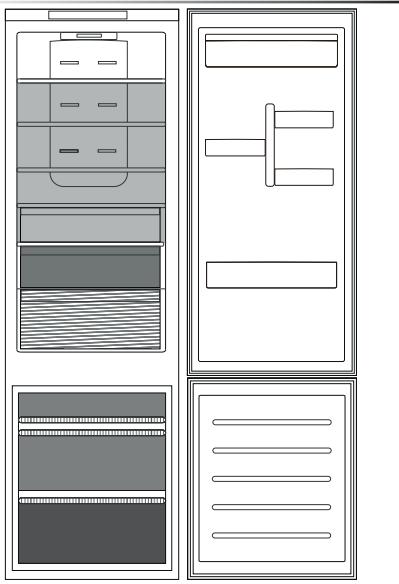
Pro vypnutí alarmu stiskněte tlačítko **ALARM** nebo **MODE** (REŽIM).



ŘÍZENÍ MRAŽENÍ

Toto je pokročilá technologie, která omezuje teplotní výkyvy v celém mrazicím oddílu. Riziko případu spálení mrazem je nižší a potraviny si zachovají svoji původní kvalitu a barvu.

JAK UCHOVÁVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE



Vysvětlivky



6TH SENSE (6. SMYSL)

Umožňuje rychle dosáhnout optimálních podmínek pro uchování potravin, pokud jde o vnitřní teplotu spotřebiče.

MÍRNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování tropického ovoce, plechovek, nápojů, vajec, omáček, zavařenin, másla a marmelád

CHLADNÁ ZÓNA

Je určena pro skladování sýrů, mléka, mléčných výrobků, lahůdek a jogurtů

NEJCHLADNĚJŠÍ ČÁST

Je určena pro skladování studených nárezů, dezertů, masa a ryb.

ZÁSUVKA NA OVOCE A ZELENINU

ZÁSUVKY MRAZNIČKY

ZÁSUVKA MRAZICÍ ZÓNY

(nejchladnější zóna)
Určena pro mrazení čerstvých/vařených potravin

Maximální zatížení se stanovuje podle druhu konkrétní konstrukce (koše, kontejnery, klapky, zásuvky, police atd.), popřípadě se určuje na základě přirozené nosnosti.

CHLADICÍ ODDÍL

Multi Fresh Zone

Výběr ze tří různých teplot pro docílení optimálních podmínek pro uchování: masa/ryb; mléčných výrobků; ovoce/zeleniny a k dispozici je rovněž extra úložný prostor pro čerstvou listovou zeleninu.

Nastavení:

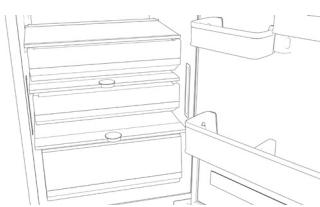
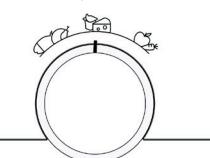
nízký stupeň = maso a ryby

střední stupeň = mléčné výrobky (sýry a jogury)

vysoký stupeň = ovoce a zelenina

Pro správnou funkci zásuvky „Multi Fresh Zone“ je nezbytné, aby:

- spotřebič byl zapnutý;
- nebyla zvolena některá z následujících zvláštních funkcí: pohotovostní režim, ochlazování, dovolená (v tom případě odstraňte ze zásuvky potraviny).

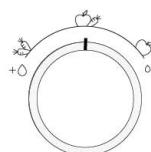


Distribuce vzduchu Multiflow

Rovnoměrná distribuce chladného vzduchu prostřednictvím funkce Multiflow v chladničce pomáhá s udržením potravin déle čerstvých. Potraviny lze skladovat v jakékoli části (zásvuce, polici) spotřebiče. Dohledněte, aby nedošlo k zakrytí výstupů ventilace vzduchu, a byla tak zajištěna jeho volná cirkulace.

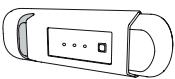
Humidity control (Kontrola vlhkosti)*

Pokud skladujete zeleninu (pro kterou se doporučuje vlhký prostředí), otočte regulátorem doleva, pokud skladujete ovoce (pro které se doporučuje méně vlhké prostředí), otočte jím doprava, a pokud skladujete obojí zároveň, otočte jím do střední pozice.



* K dispozici pouze u vybraných modelů

Systém osvětlení (podle modelu)

| | | | |
|---|--|--|---|
|  | Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G |  | Tento produkt obsahuje 2/4 postranní zdroje osvětlení energetické třídy F a horní zdroj osvětlení energetické třídy G |
|  | Tento produkt obsahuje zdroj osvětlení energetické třídy G |  | Tento produkt obsahuje horní zdroj osvětlení energetické třídy G |

MRAZICÍ ODDÍL

Beznámrazový systém Total No Frost

Systém Total No Frost účinně předchází tvorbě ledu a pomůže vám vyhnout se potížím s ručním odmrazováním mrazeničky i chladničky. Jeho ventilační systém zajišťuje dokonalou cirkulaci studeného vzduchu v obou oddílech, čímž zabraňuje hromadění ledu.

Ledové kostky*

Táć na ledové kostky naplňte do 2/3 vodou a vložte jej zpět do mrazicího oddílu.

K vyjmutí ledu za žádných okolností nepoužívejte ostré nebo špičaté předměty.

Množství čerstvých potravin, které lze zamrazit během 12 až 24 hodin, je uvedeno na výkonovém štítku.

Snadno přístupný podnos v mrazicím oddílu*

Mrazicí podnos slouží ke snadnému přístupu k často používaným produktům, k mrazení či ukládání zbytků jídla nebo malých kusů potravin.

Fast Freeze podložka (pro rychlé zmrazení) (Alu PAD)*

Kovový plát napomáhá rychlejšímu zmrazení potravin.

Pro účely snadného čištění lze kovový plát vyjmout zvednutím nahoru počínaje od jeho levého úhlu.

Podložka pro zachování čerstvosti *

Zásuvka na ovoce a zeleninu je vybavena hygienickou mřížkou. Díky speciální konstrukci tohoto oddílu nepřijde ovoce a zelenina do kontaktu s přírodními štavami (např. kapkami vody nebo vlhkostí ze zeleniny), které stékají pod hygienickou mřížku. Hygienická mřížka je ošetřena technologií Microban SilverShield®, která snižuje výskyt škodlivých baterií na povrchu zásuvky Crisper až o 99,9 %, a zajišťuje tak lepší uchovávání ovoce a zeleniny**. Hygienickou mřížku je možné vyjmout a umýt, je-li zašpiněná. Jednoduše ji nadzdvíhněte a vytáhněte ven. Je možné ji snadno umýt v ruce, čistou vodou nebo běžnými neutrálními čisticími prostředky na nádobí. Je možné ji myít též v myčce. Po umytí ji před vložením zpět na místo osušte.

VŠEOBECNÉ INFORMACE

Zásuvky, koše a police byste měli ponechat v jejich stávající poloze, neuvádí-li tento rychlý průvodce jinak.

Uvnitř chladničky jsou použity žárovky LED, které poskytují lepší osvětlení než klasické žárovky a mají současně velmi nízkou spotřebu energie.

LIKVIDACE

Před likvidací chladicího zařízení na skládce je třeba demontovat dveře a víka, aby se uvnitř nemohly zaklínit děti nebo zvířata.

VYJÍMÁNÍ PŘIHRÁDEK

Přihrádky vysuňte tak daleko, jak to půjde, pak je nadzvedněte a vyjměte.

Chcete-li získat více místa, můžete mrazicí oddíl používat bez přihrádek. Po vložení potravin zpět na mřížky nebo poličky se ujistěte, že jsou dvírka rádně zavřena.

** Nezávislý test provedl institut IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) v souladu s normou ISO 22196

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

| Co dělat, když... | Možné důvody | Řešení |
|--|---|---|
| Ovládací panel je vypnutý, spotřebič nefunguje. | Spotřebič může být v režimu Zapnuto/klidový stav. Mohlo se vyskytnout problém s napájením spotřebiče. | Zapněte spotřebič pomocí tlačítka Zapnuto/klidový stav. Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none">• nedošlo k výpadku napájení;• je zástrčka správně zasunutá do zásuvky a vypínač na zásuvce (pokud je jím zásuvka vybavena) je ve správné pozici (tj. umožňuje napájení spotřebiče);• jsou zařízení pro ochranu elektrického systému domácnosti účinná;• není poškozen napájecí kabel. |
| Vnitřní osvětlení nefunguje. | Může být nutné vyměnit žárovku. | Obraťte se na autorizované servisní středisko. |
| | Spotřebič může být v režimu Zapnuto/klidový stav. | Zapněte spotřebič pomocí tlačítka Zapnuto/klidový stav. |
| Teplota uvnitř oddílu není dostatečně nízká. | Příčiny mohou být různé (viz „Řešení“). | Zkontrolujte, zda: <ul style="list-style-type: none">• jsou dvírka rádně dovršená;• spotřebič nestojí v blízkosti zdroje tepla;• nastavená teplota je vyhovující;• něco nebrání cirkulaci vzduchu přes ventilační otvory na spodní části spotřebiče. |
| Přední okraj spotřebiče u dosedacího těsnění dvírek je horký. | Nejedná se o závadu. Zabraňuje to kondenzaci. | Není nutné nic provádět. |
| Rozsvítí se ikona 6, bliká a zní zvukový signál. | Upozornění při otevřených dveřích Aktivuje se, pokud dveře zůstanou příliš dlouho otevřené. | Aby se deaktivoval zvukový signál, zavřete dveře. |
| Rozsvítí se ikona 7, bliká a zní zvukový signál. Současně na displeji mrazničky bliká hodnota dosažené teploty. | Alarm při Výpadku Proudu Aktivuje se v případě delšího výpadku proudu, který způsobil zvýšení teploty v mrazicím oddílu. Poznámka: Dokud nedojde k dezaktivaci výstražného upozornění při výpadku proudu, jinou teplotu nelze nastavit. | Před vypnutím zvukového signálu se doporučuje věnovat pozornost teplotě zobrazené na ukazateli teploty mrazničky, která odpovídá maximální teplotě dosažené v mrazicím oddílu při výpadku proudu. Zvukový signál vypnete krátkým stiskem tlačítka pro deaktivaci poplachu („Stop Alarm“). Po stisknutí tohoto tlačítka se na ukazateli teploty opět zobrazí nastavená teplota. Pokud mrazicí oddíl ještě nedosáhl optimální teploty pro uchovávání potravin, může v něm dojít k aktivaci poplachu teploty (viz poplach teploty v mrazicím oddílu). Před konzumací potraviny zkontrolujte. |
| Rozsvítí se tlačítko pro vypnutí alarmu „Stop Alarm“ , na displeji mrazničky bliká hodnota teploty a zní zvukový signál. | Poplach teploty mrazicího oddílu Poplach teploty v mrazicím oddílu signalizuje, že teplota v tomto oddílu není optimální. K tomu může dojít: při prvním použití, po rozmrázení a/nebo čištění, pokud bylo do mrazicího oddílu uloženo velké množství potravin, nebo pokud dveře mrazničky nebyly dobře zavřeny. | Zvukový signál vypnete krátkým stiskem tlačítka pro deaktivaci alarmu „Stop Alarm“: Bliká hodnota teploty v mrazničce zobrazená na displeji. Po dosažení optimálních teplotních podmínek se tlačítko pro deaktivaci alarmu „Stop Alarm“ automaticky deaktivuje. Pokud se poplach teploty v mrazicím oddílu nevypne, kontaktujte autorizované servisní středisko. |
| Na displeji blikají písmena „F“ a „E“. | Výstražné upozornění na poruchu Poplach signalizuje poruchu některé technické součásti. | Zavolejte do autorizovaného servisu. |

* K dispozici pouze u vybraných modelů



Zásady, standardní dokumentaci a další informace o výrobku najeznete pomocí:

- naší webové stránky docs.whirlpool.eu,
 - naskenování QR kódu,
 - případně **kontaktujte nás poprodejní servis** (telefoniční číslo najdete v záručním listě). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uvedte kódy na identifikačním štítku produktu.
- Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Štítek rovněž obsahuje identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v databázi na portálu <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool



TÄNAME, ET OSTSITE WHIRLPOOL TOOTE
Parema tugiteenuse saamiseks registreerige oma
seade aadressil www.whirlpool.eu/register



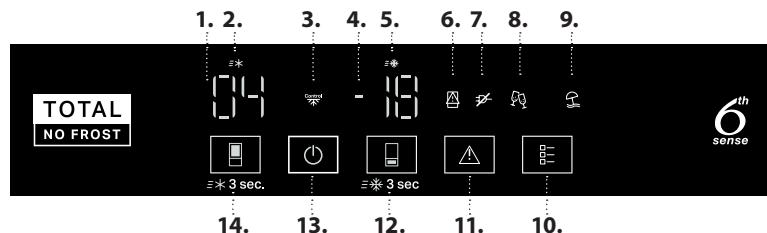
Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt läbi
ohutusjuhend.

ESMAKORDNE KASUTAMINE

Pärast paigaldamist oodake vähemalt kaks tundi, enne kui seadme toitevõrku ühendate. Ühendage seade elektrivõrku ja see alustab tööd. Toidu ideaalsed säilitustemperatuurid on häällestatud tehases.

Pärast seadme sisselülitamist peate ootama 4–6 tundi keskmiselt täidetud seadme jaoks õige säilitustemperatuuri saavutamiseni. Kui antibakteriaalne lõhnavaastane filter on seadmega kaasas, asetage see filtri pakendil näidatud moel paigale. Helisignal tähendab, et temperatuurialarm on käivitunud: vajutage helialarmi väljalülitamiseks nuppu.

JUHTPANEEL



1. Külmiku temperatuur
2. Fast Cool (Kiirjahutuse) märgutuli
3. Täppisjuhitimise näidik
4. Sügavkülmiku temperatuur
5. Fast Freeze (Kiirkülmatus) märgutuli
6. Avatud ukse märgutuli
7. Toitekatkestuse märgutuli
8. Party (Peorežiimi) märgutuli
9. Vacation (Puhkuserežiimi) näidik
10. Režiiminupp
11. Häire peatamise nupp
12. Sügavkülmiku temperatuuri / funktsiooni Fast Freeze (Kiirkülmatus) (3 s) nupp
13. Ooterežiimi (3 s) nupp
14. Külmiku temperatuuri / funktsiooni Fast Cool (Kiirjahutus) (3 s) nupp

KÜLMIKUSEKTSIOONI TEMPERATUUR

Nupuga (14) on võimalik valida muu temperatuur.
Sooituslik säte: +4 °C

FAST COOL (KIIRJAHUTUS)

Hoidke nuppu (14) 3 sekundit all, et külmikusektsiooni kiiresti jahutada. Kui funktsioon sisse lülitatakse, süttib ikoon (2). Funktsioon lülitub 6 tunni pärast automaatselt välja, selle käitsi väljalülitamiseks hoidke nuppu (14) taas 3 sekundit all.

SISSELÜLITUS/OOTEREŽIIM

Seadme ooterežiimi lülitamiseks hoidke nuppu (13) 3 sekundit all. Kui seade on ooterežiimil, siis külmikusektsiooni valgustus ei tööta. Seadme uuesti aktiveerimiseks vajutage lühidalt uuesti nupule.

SÜGAVKÜLMKABRI TEMPERATUUR

Nupuga (12) on võimalik valida muu temperatuur.
Sooituslik säte: -18 °C

TEMPERATUURIDISPLEI

Ekraanil on kuvatud külmikusektsiooni temperatuur vahemikus 2 °C kuni 8 °C (vt „Juhtpaneel: 1. Külmiku temperatuur“) ja külmatussektsiooni temperatuur vahemikus -16 °C kuni -24 °C (vt „Juhtpaneel: 4. Sügavkülmiku temperatuur“).

Toidu raiskuminemise vältimiseks vaadake veebis olevast kasutusjuhendist soovituslike sätteid ja säilitusaegu.

FAST FREEZE (KIIRKÜLMATUS)

Toidu võimalikult hea säilivuse tagamiseks kasutage enne suure toidukoguse sügavkülmikusse panekut kiirkülmuse funktsiooni. Funktsiooni valimiseks hoidke nuppu (12) all, kuni süttib ikoon (5). Funktsioon lülitub automaatselt välja 26 tunni pärast. Selle käitsi väljalülitamiseks muutke sügavkülmiku temperatuuri.

Märkus: Vältige värske ja külmutatud toidu kokkupuudet. Külmatuskiiruse optimeerimiseks võib sahlid eemaldada ja asetada toidu otse sektiooni põhja.

HELSIGNAALI VÄLJALÜLITAMINE

Helisignaali väljalülitamiseks vajutage lühidalt nuppu (11).

REŽIIMINUPP

Võimaldab valida 2 või enama valiku vahel. Režiiminupu vajutamise korral valitakse esimene valik. Kui režiiminuppu vajutatakse uuesti, liigutakse edasi järgmisele valikule.

Valikute järekord on järgmine:

1. vajutus: kuvatakse 1. valik (peorežiim), režiiminupp läheb põlema
2. vajutus: kuvatakse 2. valik (puhkuserežiim), režiiminupp läheb põlema
3. vajutus: valikud lülitatakse välja (kui mõni valik on tehtud), režiiminupp kustub

Režiim Vacation (Puhkus): See funktsioon sobib kasutamiseks siis, kui viibote pikemalt kodust eemal. Ekraanil kuvatakse külmikusektsiooni temperatuuri (+12 °C) ja süttib puhkuserežiimi ikoon. Funktsiooni sisselülitamise järel eemaldage külmikusektsioonist toit ja sulgege mölemad ukSED – külmik hoiaB parajat temperatuuri lõhnade tekkimise vältimiseks. Sügavkülmik säilitab aga algsest valitud temperatuuri. Enne selle funktsiooni aktiveerimist on soovitatav teha sügavpuhastus (nii külmiku- kui ka külmatussektsioonis), et hoida ära bakterite levikut.

Režiim Party (Pidi): Kasutage seda funktsiooni jookide jahutamiseks külmatussektsioonis.

* Saadaval ainult teatud mudeliteil

Tähtis! Ärge jätké puhelit külmutussektsooni kauemaks, kui funksioon on sisse lülitatud (30 minutit). Funksiooni väljalülitamisest annab märku helisignaal.

Vajutage nuppu **ALARM** või nuppu **REŽIIM**, et alarm välja lülitada.



KÜLMUTUSKONTROLL

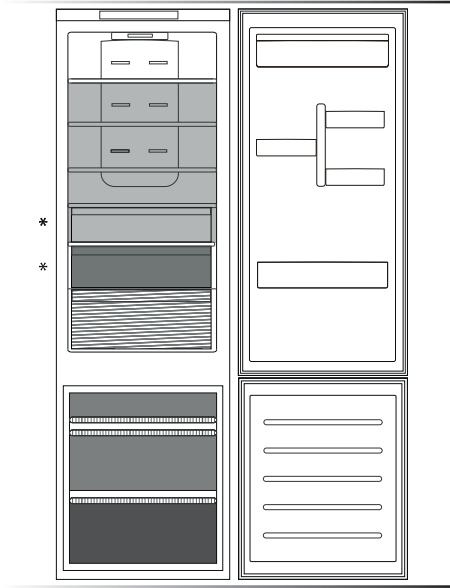
See on uus tehnoloogia, mis vähendab temperatuurikõikumisi terves külmutussektsoonis. Esineb vähem külmakahjustusi ja toit säilitab algse kvaliteedi ja värvuse.

See funksioon lülitatakse automaatselt sisse, kui temperatuur on vahemikus -22°C kuni -24°C . Kui funksioon on rakendatud ja kasutaja seab külmi temperatuuri väljapoole töövahemikku, lülitatakse funksioon automaatselt välja. Funksiooni väljalülitamiseks hoidke 3 sekundit korraga all aliami seiskamise nuppu ja külmutussektsooni nuppu.

6th 6TH SENSE

sense Võimaldab saavutada kiirelt optimaalseid säilitamistingimusi seadme sisetemperatuuri mõistes.

VÄRSKE TOIDU JA JOOKIDE SÄILITAMINE



Kirjeldus

KERGELT JAHE TSOON

Soovitatav troopiliste puuviljade, konservide, jookide, munade, kastmete, marineeritud köögivilja, või, moosi säilitamiseks

JAHE TSOON

Soovitatav juustu, piima, igapäevase toidu, valmistoidu ja jogurti säilitamiseks

KÕIGE KÜLMEM TSOON

Soovitatav külmade lihalökude, magustoitude, liha ja kala säilitamiseks.

PUU- JA KÖÖGIVILJA SAHTEL

SÜGAVKÜLMIKUSAHTLID

KÜLMUTUSSEKTSSIOONI SAHTEL

(Max jahe tsoon)

Soovitatav kasutada värske/valmistatud toidu külmutamiseks

Mahutavusele seab pirangu konkreetse seadme seadistus (korvid, mahitud, klapid, sahtlid, riilulid jne) või loomulik mahutavus.

KÜLMIKUSEKTSSIOON

Multi Fresh Zone

3 temperatuurivalikut, et säilitada optimaalselt: liha/kala, piimatooteid, puu-/köögivilju, rohkelt ruumi ka rohelistele lehhtaimedele.

Seaded:

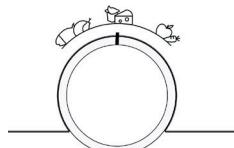
MADAL = liha ja kala

KESKMINE = piimatooted (juust, jogurt)

KÖRGE = puu- ja köögiviljad

Sahtel „Multi Fresh Zone“ nõub tööks järgmisi:

- seade on sisse lülitatud;
- Ühte järgmistest erifunktsoonidest ei ole valitud: Standby (Ooterežiim), Cooling-Off (Jahtumine), Puhkus (sel juhul eemaldage sellest toit).

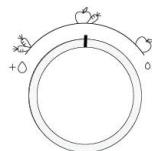


Mitmevoooluline õhujaotus

Mitmevooolulitus aitab külmal õhul külmi sees ühtlaselt jaguneda, et toit paremini säilib. Toidu võib seadmes panna ükskõik millisele riulile. Pidage silmas, et te ei tökestaks õhujaotusavasid ja et õhk saaks vabalt liikuda.

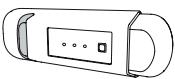
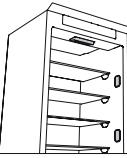
Humidity control (Niiskuskontroll)*

Köögiviljade säilitamiseks keerake nuppu vasakule (kui on vaja suurema õhuniiskusega keskkonda), puuviljade säilitamiseks keerake nuppu paremale (kui on vaja väiksema õhuniiskusega keskkonda), köögiviljade ja puuviljade korraga säilitamiseks keerake nupp keskele.



* Saadaval ainult teatud mudeliteil

Valgustussüsteem (oleneb mudelist)

| | | | |
|---|---|--|---|
|  | Tootes on kasutusel energiaklassi G valgusallikas |  | Tootes on kasutusel 2/4 energiaklassi F külgmist valgusallikat ja energiaklassi G ülemine valgusallikas |
|  | Tootes on kasutusel energiaklassi G valgusallikas |  | Tootes on kasutusel energiaklassi G ülemine valgusallikas |

KÜLMUTUSSEKTSIOON

Total No Frost süsteem

Total No Frost süsteem hoiab ära jää moodustumise, mistöttu pole vaja sügavkülmikust ega külmikust jääd sulatada. Selle ventilatsiooni süsteem tagab suurepärase külma õhu ringluse mõlemas sektsoonis, takistades seeläbi jää teket.

Jääkuubikud*

Täitke jäärrest 2/3 ulatuses veega ja pange tagasi külmutussektsiooni. Ärge mitte mingil juhul kasutage jäät eemaldamiseks teravaotsalisi või teravaid esemeid. Värske toidu kogus, mida saab külmutada 12 ja 24 tunni jooksul, on märgitud andmesildile.

Kergesti ligipääsetav alus*

Sügavkülmiku salv on kasulik, pääsemaks kergesti ligi sagedasti kasutatavatele toodetele, toidu ülejätkide või väikeste asjade külmutamiseks.

ÜLDTEAVE

Sahtlite, korvide ja riilulite asendit ei tohiks muuta, kui selles kiirjuhendis ei ole teisiti öeldud.

Külmikusektsiooni valgustussüsteem kasutab LED-lampe, mis tagavad tavapäráatest lampidest parema valgustuse ja on väga madala energiatarbega.

KÖRVALDAMINE

Külmutusseadme uksed ja kaaned tuleb enne prügilasse viimist eemaldada, et lapsed ega loomad ei saaks seadme sisse löksu jäädva.

Plaat Fast Freeze (Alu PAD)*

Metallpaneel aitab toitu kiiremini külmutada. Metallpaneeli saab puhastuseks lihtsasti eemaldada, töstes seda vasakust nurgast üles.

Värskusplaat*

Puu- ja köögiviljasahitel on varustatud hügieenirestiga. Tänu selle komponendi erilisele kujundusele ei puutu puu- ja köögiviljad kokku loomulike leketega (nagu köögiviljadest eralduv mahl ja niiskus), mis lähevad hügieeniresti alla. Hügieeniresti on töödeldud tehnoloogiaga Microban SilverShield®, mis vähendab kahjulikke baktereid kuni 99,9% jahutusresti pinnal, et puu- ja köögiviljad kauem värsketena säilibsid**. Hügieeniresti saab määrdumise korral pesemiseks eemaldada seda lihtsalt üles töstes ja välja tömmates. Seda võib pesta käsitsi veega või neutraalse nöudepesuvahendiga. Seda võib pesta ka nöudepesumasinas. Pärast puhastamist laske sellel kuivada, enne kui selle tagasi oma kohale panete.

SAHTLITE EEMALDAMINE

Tömmake sahtlid lõpuni välja, töstke nad üles ja võtke välja. Mahu suurendamiseks võib sügavkülmikut kasutada ilma sahtliteta. Veenduge, et uks on pärast toidu tagasi restidele/riiulitele asetamist korralikult suletud.

** Sõltumatult testimud IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, Ühendkuningriik) vastavalt standardile ISO 22196

TÖRGETE LAHENDAMINE

| Mida teha, kui... | Võimalikud põhjused | Lahendused |
|---|---|--|
| Juhtpaneel on välja lülitatud, seade ei tööta. | Seade peab olema sisselülitatud/ooterežiimis. Võimalik, et probleem on seadme toites. | Aktiveerige seade sisselülitamise/ooterežimi nupu abil. Kontrollige: <ul style="list-style-type: none">• kas ei ole voolukatkestust;• pistik on korralikult sisestatud pistikupesasse ja vooluvõrgu kahepooluseline lülit (kui on olemas) on õiges asendis (st võimaldab seadme vooluvarustust);• kas majapidamise elektrisüsteemi kaitseeadmed on toimivad;• toitejuhe pole katki. |
| Sisevalgusti ei tööta. | Lambipirn võib vajada väljavahetamist. | Võtke ühendust volitatud teenindusega. |
| | Seade peab olema sisselülitatud/ooterežiimis. | Aktiveerige seade sisselülitamise/ooterežimi nupu abil. |
| Sektsioonide temperatuur ei ole piisavalt madal. | Põhjuseid võib olla mitmeid (vt „Tegevused törke körvaldamiseks“). | Kontrollige: <ul style="list-style-type: none">• kas uksed sulguvad korralikult;• kas seade on ehk paigaldatud kuumusallika lähedale;• kas valitud temperatuur on piisav;• kas öhutsirkulatsioon läbi seadme põhjas asuvate avade ei ole takistatud. |
| Seadme esiserv on ukse tihendi juurest kuum. | Tegemist ei ole defektiga. See hoiab ära kondensaadi tekkimise. | Abinöud pole vajalikud. |
| Süttib ikoon 6, vilgub ja kõlab helisignaal. | Ukse avamise alarm Aktiveerub siis, kui uks jääb kauaks avatuks. | Helisignaali väljaülitamiseks sulgege seadme uks. |
| Süttib ikoon 7, vilgub ja kõlab helisignaal, sügavkülmiku temperatuuri näidikul vilgub saavutatud temperatuur. | Voolukatkestuse alarm See aktiveerub juhul, kui pikka toitekatkestuse tõttu on temperatuur sügavkülmkambris tõusnud. Märkus: Toote temperatuuri ei saa muuta enne, kui elektrikatkestuse alarm on inaktiveeritud. | Enne helisignaali väljalülitamist on soovitav pöörata tähelepanu sügavkülmiku temperatuuri näidikul kuvatavale temperatuurile, mis näitab külmutussektsooni kõrgeimat temperatuuri elektrikatkestuse ajal. Helisignaali väljalülitamiseks vajutage korras nuppu „Stop Alarm“. Pärast nupule vajutamist näitab temperatuuri näidik uesti validut temperatuuri. Kui sügavkülmkamber pole veel joudnud optimaalsele toiduainete hoiustustemperatuurile, siis võib aktiveeruda sügavkülmkambri temperatuuri alarm (vt teemat Sügavkülmkambi temperatuuri alarm). Kontrollige toiduainete seisukorda enne kasutamist. |
| Süttib aliami seiskamise nupp , sügavkülmiku temperatuuri näit vilgub ja kõlab helisignaal. | Sügavkülmkambri temperatuuri alarm Sügavkülmkambri temperatuuri alarm näitab, et selle temperatuur ei ole optimaalne. See võib juhtuda näiteks järgmistes olukordades: esmakordsel kasutamisel, pärast sulatamist ja/või puhastamist, kui sügavkülmkambris pannakse suur kogus toiduaineid või külmkambri uks pole korralikult kinni. | Helisignaali väljalülitamiseks vajutage korras alami seiskamise nuppu: Sügavkülmiku temperatuuri näidik lõpetab vilkumise. Alami seiskamise nupp kustub automaatselt, kui saavutatud on optimaalne temperatuur. Kui sügavkülmkambri temperatuuri häire jätkub, siis pöörduge volitatud teenindusse. |
| Näidikul vilguvad tähed „F“ ja „E“. | Törke häire Alarm annab märku tehnilise komponendi rikkest. | Pöörduge volitatud hoolduskeskusesse. |

* Saadaval ainult teatud mudeliteil

Poliitikate, standardite dokumentatsiooni ja toote lisateabe lugemiseks tehke järgmist:

- Külastage meie veebilehte docs.whirlpool.eu
- QR Code kasutamine
- Teise võimalusena **võtke ühendust meie müügijärgse teeninduskeskusega** (vt telefoninumbrit garantikirjas). Kui võtate ühendust müügijärgse teenindusega, siis teatage neile oma toote andmeplaadi olevad koodid.

Mudeliteavet on võimalik vaadata QR-Code abil, mille leiate energiasildilt. Sildil on lisaks mudeli identifikaator, mida saab kasutada andmebaasiportaalil <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool



KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKET

VÁLASZTOTTÁ

Ahhoz, hogy átfogóbb támogatásban részesüljön, kérjük, regisztrálja készülékét a www.whirlpool.eu/register oldalon



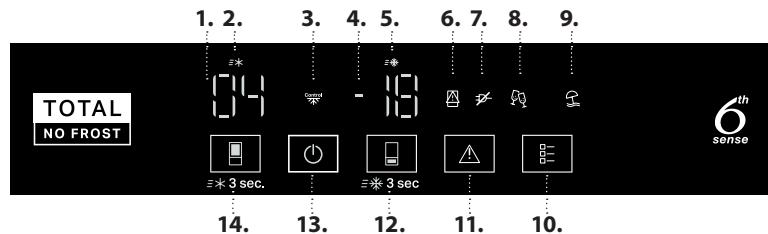
A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a biztonsági útmutatót.

ELSŐ HASZNÁLAT

Az üzembe helyezést követően várjon legalább két órát, mielőtt a készüléket csatlakoztatná az elektromos hálózathoz. Miután a készüléket csatlakoztatta az elektromos hálózathoz, automatikusan működni kezd. Az élelmiszerek ideális tárolási hőmérséklete gyárilag be van állítva.

A készülék a bekapcsolás után 4-6 órával éri el a megfelelő tárolási hőmérsékletet szokásos mennyiségű élelmiszer tárolása esetén. Helyezze be a ventilátorba az antibakteriális szagtalanító szűrőt a csomagoláson látható utasítások szerint (ha van). Ha hangjelzés hallható, az azt jelenti, hogy bekapcsolt a hőmérséklet riasztás: nyomja meg a gombot a hangjelzés elnémításához.

KEZELŐPANEL



1. A hűtő hőmérsékletét jelző számok
2. Fast Cool (Gyorshűtés) jelzőfénye
3. Precíziós vezérlés jelzőfénye
4. Fagyasztó hőmérsékletét jelző számok
5. Fast Freeze (Gyorsfagyaszta) jelzőfénye
6. Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzőfény
7. Áramszünetre figyelmeztető jelzőfény
8. Party (Parti) üzemmód jelzőfénye
9. Vacation (Távollét) üzemmód jelzőfénye
10. Üzemmod gomb
11. Figyelmeztetéskikapcsoló gomb
12. Fagyasztótér hőmérséklete / Fast Freeze (Gyorsfagyaszta) gomb (3 mp)
13. Készenlét gomb (3 mp)
14. Hűtőtér hőmérséklete / Fast Cool (Gyorshűtés) gomb (3 mp)

H A HŰTŐTÉR HŐMÉRSÉKLETE

A hőmérséklet a gombbal (14) módosítható.
Javasolt beállítás: +4°C

FAST COOL (GYORSHŰTÉS)

Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot (14) a hűtőtér gyors lehűtéshöz. A funkció bekapcsolásakor kigyullad a szimbólum (2).

A funkció 6 óra elteltével automatikusan kikapcsol, de igény szerint manuálisan is kikapcsolható: ehhez ismét nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot (14).

BEKAPCSOLT/KÉSZENLÉTI ÁLLAPOT

A készülék készenléti állapotba kapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a gombot (13). Készenléti állapotban a hűtőtér világítása nem kapcsol be. Nyomja meg újra röviden a gombot az ismételt bekapcsoláshoz.

A FAGYASZTÓTÉR HŐMÉRSÉKLETE

A hőmérséklet a gombbal (12) módosítható.
Javasolt beállítás: -18°C

HŐMÉRSÉKLET-KIJELZŐ

A kijelző felváltva jelzi a hűtőtér hőmérsékletét (2 °C és 8 °C között; lásd: Kezelőpult, hűtő hőmérsékletét jelző számok [1]) és a fagyasztótér hőmérsékletét (-16 °C és -24 °C között; lásd: Kezelőpult, fagyasztó hőmérsékletét jelző számok [4]).

Az élelmiszer pazarlásának elkerülése érdekében alkalmazza az online használati útmutatóban javasolt beállításokat és tárolási időket.

FAST FREEZE (GYORSFAGYASZTÁS)

A legjobb tároláshoz kérjük, használja a Gyorsfagyaszta funkciót, mielőtt nagy mennyiségű ételt tesz a fagyasztó rekeszébe. A funkció beállításához nyomja le és tartsa lenyomva a (12) gombot, amíg az (5) ikon világítani nem kezd. A funkció automatikusan kikapcsol 26 óra elteltével, vagy manuálisan más fagyasztótér hőmérséklet kiválasztásával.

Megjegyzés: A friss élelmiszer lehetőség szerint ne érintkezzen a már lefagyasztott élelmiszerrel. A gyorsabb lefagyaszta érdekében eltávolíthatja a fiókokat, és az élelmiszeret közvetlenül a mélyhűtőtér ajrára teheti.

A HANGJELZÉS KIKAPCSOLÁSA

A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a gombot (11).

ÜZEMMÓD GOMB

Segítségével 2 vagy több elérhető opció közül választhatunk. Az ÜZEMMÓD gomb megnyomásakor az első lehetőség aktív. Az ÜZEMMÓD gomb további megnyomásával végiggyörgethetők a különböző lehetőségek.

A görgetés sorrendje:

1. megnyomás: Az 1. lehetőség látható (Parti üzemmód); az Üzemmod gomb világít
2. megnyomás: A 2. lehetőség látható (Távollét üzemmód); az Üzemmod gomb világít
3. megnyomás: Opciók kikapcsolása (ha korábban kapcsolt opciót); az Üzemmod gomb kialszik

Vacation (Távollét) üzemmód: Ha hosszabb időre elutazik otthonról, használja ezt a funkciót. A kijelzőn megjelenik a hűtőtér hőmérséklete (+12 °C), és kigyullad a Távollét üzemmód ikonja. A funkció bekapcsolása után vegye ki az eltét a hűtőterből, és minden ajtó legyen csukva – a hűtő olyan hőmérsékleten működik majd, amelynél elkerülhető a kellemetlen szagok képződése. A fagyasztó azonban továbbra is az eredetileg beállított hőmérsékleten működik. A funkció bekapcsolása előtt javasoljuk, hogy alaposan tisztítja meg a hűtő- és a fagyasztóteret, így elkerülhető a baktériumok elszaporodása.

Party (Parti) üzemmód: Ezzel a funkcióval italokat hűthet le a fagyasztóterben.

* Kizártlag adott típusok esetén

Fontos: A palackot csak addig tartsa a fagyasztótérben, amíg a funkció aktív (30 perc). A funkció kikapcsolását hangjelzés jelzi.

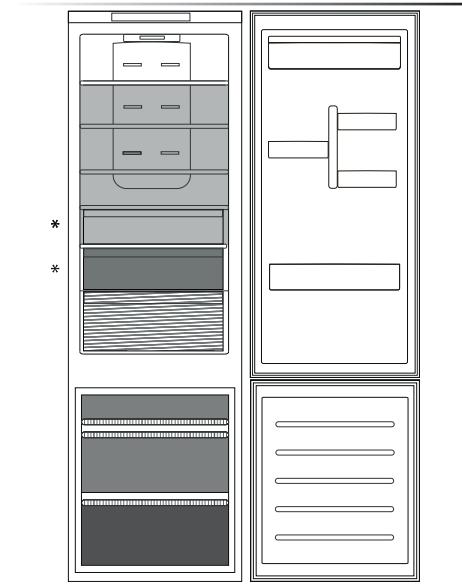
A riasztás kikapcsolásához nyomja meg a **RIASZTÁS** gombot vagy az **ÜZEMMÓD** gombot.



VEZÉRELT FAGYASZTÁS

Ezzel a fejlett technológiával a teljes fagyasztótérben csökkenthető a hőmérséklet-ingadozás. Csökkenhetők az élelmiszerök fagyási sérülései, és az ételek megőrzik eredeti állagukat és színüket.

A FRISS ÉLELMISZEREK ÉS ITALOK TÁROLÁSA



Ez a funkció -22 °C és -24 °C közötti hőmérséklet esetén automatikusan bekapcsol. Ha a funkció aktív, és a felhasználó a működési tartományon kívüli hőmérsékletet állít be a fagyasztóhoz, a funkció automatikusan kikapcsol. A funkció kikapcsolásához nyomja meg egyszerre és tartsa lenyoma 3 másodpercig a Riasztás leállítása és a Fagyasztótér gombot.

6th SENSE

Segítségével gyorsan elérhetők az optimális tárolási feltételek (azaz a megfelelő belső hőmérséklet).

Jelmagyarázat



KEVÉSBÉ HIDEG ZÓNA

Délgyümölcs, konzerv, italok, tojás, szósz, savanyúság, vaj, lekvár tárolásához ajánlott



HIDEG ZÓNA

Sajt, tej, minden nap ítélezett élelmiszer, csemegeáruk, joghurt tárolásához ajánlott



LEGHIDEGBB ZÓNA

Felvágottak, desszertek, hús és hal tárolásához ajánlott.



ZÖLDSÉGES ÉS GYÜMÖLCSÖS REKESZ



FAGYASZTÓFIÓKOK



MÉLYHŰTÖTT ZÓNA REKESZE

(Lehűtőzóna)

Friss/elkészített ételek fagyasztásához ajánlott

A terhelési határokat az adott konstrukció (kosarak, edények, szárnyak, fiókok, polcok stb.), vagy a terhelési határokat a természetes terhelési határok határozzák meg.

HŰTŐTÉR

Multi Fresh Zone

3 hőmérséklet-választás az optimális tároláshoz: Hús/Hal; Tejtermék; Gyümölcs/zöldség, amely további tárhelyet kínál a friss zöldségek számára.

Beállítások:

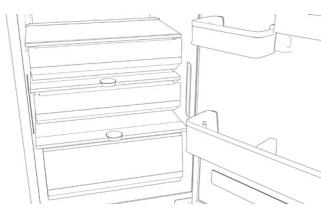
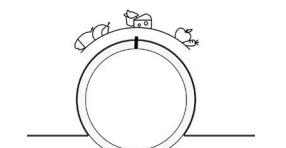
ALACSONY = Hús és hal

MID = Tejtermék (Sajt és Joghurt)

MAGAS = Gyümölcsök és zöldségek

A „Multi Fresh Zone” fiók megfelelő működéséhez szükséges, hogy:

- a készülék be van kapcsolva;
- az alábbi speciális funkciók közül egyik sincs bekapcsolva: Készenléti üzemmód, Lehűtés, Távollét (utóbbi esetben távolítsa el az élelmiszeret).

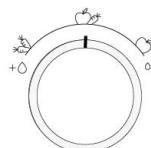


Multiflow légelosztás

A multiflow áramlás segíti a rekeszben lévő hideg levegő egyenletes eloszlását az élelmiszerök jobb tárolásához. Az ételek a készülék bármely polcára helyezhetők. Kérjük, ügyeljen arra, hogy ne zárja el a légelosztó szellőzőnyílásokat, ezzel biztosítva a szabad áramlást.

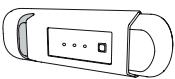
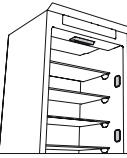
Humidity control (Páratartalom szabályzása)*

Zöldségek tárolásához (amihez párásabb környezet javasolt) forgassa a gombot balra, gyümölcsök tárolásához (amihez kevésbé páras környezet javasolt) forgassa a gombot jobbra. Ha vegyesen tárol zöldségeket és gyümölcsöt, állítsa a gombot középső helyzetbe.



* Kizártlag adott típusok esetén

Világítórendszer (típusról függően)

| | | | |
|---|---|--|---|
|  | A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz |  | A készülék 2/4 oldalsó F energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz és egy G energiahatékonyságú osztályba tartozó felső fényforrást |
|  | A készülék egy G energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz |  | A készülék egy G energiahatékonysági osztályú felső fényforrást tartalmaz |

FAGYASZTÓTER

Total No Frost rendszer

A Total No Frost rendszer hatékonyan megakadályozza a jégképződést, így elkerülhető a kézi leolvastás nehézsége mind a fagyasztóban, minden hűtőterben.

Szellőzőrendszer biztosítja a hideg levegő tökéletes áramlását mindenkor üregben, így elkerülhető a jégképződés.

Jégkockák*

Öntsön vizet a jégkockatartóba annak 2/3-áig, majd helyezze vissza a tartót a fagyasztótérbe.

Semmi esetben se használjon éles vagy csúcsos eszközöt a jég eltávolításához. A 12 és 24 óra alatt lefagyasztható élelmiszer mennyisége az adattáblán látható.

Könnyen hozzáférhető tálca*

A fagyasztótálca a gyakran használt termékek könnyű eléréséhez, illetve maradékok és kisebb termékek fagyasztásához vagy egyszerű tárolásához hasznos.

Fast Freeze (Gyorsfagyaszta) Alátét (Alu PAD)*

A fém panel segít gyorsabban lefagyasztni az ételeket. A könnyű tisztítás érdekében a fémpáncélt eltávolíthatjuk, bal oldalról felemelve.

Frissen tartó alátét*

A zöldséges és gyümölcsös rekesz higiéniai ráccsal van ellátva. Speciális kialakításának köszönhetően a gyümölcsök és zöldségek nem érintkeznek a természetes módon keletkező vízzel (mint a cseppegési veszteség és a zöldségekből származó nedvesség), amely a higiéniai rács alá csöpög. A higiéniai rácsot Microban SilverShield® technológiával kezelték, amely akár 99,9%-kal csökkenti a baktériumok számát a rács felületén, így növelte a gyümölcsök és zöldségek eltáratóságát**. Ha a higiéniai rács koszos, a tisztításhoz eltávolítható úgy, hogy egyszerűen megemeli és kihúzza. Elmosható kézzel, csak vízzel vagy általános semleges mosogatószerekkel. Mosogatógépben is mosható. Tisztítás után hagyja megszáradni, mielőtt visszateszi a helyére.

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Ha a rövid útmutató másiképpen nem rendelkezik, a fiókokat, kosarakat és polcokat aktuális helyzetükben kell hagyni.

A hűtőter világítása LED-ekkel történik, ami a hagyományos izzóknál jobb megvilágítást és rendkívül alacsony energiafogyasztást biztosít.

ÁRTALMATLANÍTÁS

A hulladékként történő elhelyezés előtt a hűtőszekrény ajtajait és fedeleit le kell szerelni – így elkerülhető, hogy gyermekek vagy állatok szoruljanak a készülékre.

A REKESZEK ELTÁVOLÍTÁSA

Húzza ki teljesen a fiókokat, emelje meg és vegye ki őket. Ha növelni szeretné a rendelkezésre álló teret, használja fiókok nélkül a mélyhűtőteret. Az élelmiszeröknek a rácsokra vagy fiókokba való visszahelyezése után ellenőrizze, hogy az ajtó teljesen csukva van-e.

** Független vizsgáló: IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) az ISO 22196 alapján

HIBAELHÁRÍTÁS

| Mi a teendő, ha... | Lehetséges okok | Megoldások |
|---|---|--|
| A kezelőlap nem világít, és a készülék nem működik. | Lehet, hogy a készülék Be/Készenlét üzemmódban van. Lehetséges, hogy a készülék elektromos tápellátásával van gond. | Kapcsolja be a készüléket a Be/Készenlét gombbal. Ellenőrizze, hogy: <ul style="list-style-type: none">• nincs-e áramkimaradás;• a villásdugó jól be van-e dugva a hálózati aljzatba, és a kétpólusú hálózati megszakító (ha van) a helyes állásban van-e (tehát biztosítja-e a készülék tápellátását);• működik-e a lakás elektromos hálózatának védelmi rendszere;• nem hibásodott-e meg a hálózati kábel. |
| A készülék belső világítása nem működik. | Lehetséges, hogy ki kell cserélni az izzót. | Vegye fel a kapcsolatot a hivatalos vevőszolgálattal. |
| | Lehet, hogy a készülék Be/Készenlét üzemmódban van. | Kapcsolja be a készüléket a Be/Készenlét gombbal. |
| A készülék belsejének hőmérséklete nem elég alacsony. | Ennek különböző okai lehetnek (lásd a „Megoldás” oszlopot). | Ellenőrizze, hogy: <ul style="list-style-type: none">• az ajtók megfelelően zárnak-e;• a készülék nincs-e hőforrás közelében;• megfelelő-e a beállított hőmérséklet;• nem akadályozza-e valami a levegő áramlását a készülék alján lévő szellőzónyílásokon keresztül. |
| A készülék előlő része az ajtótömítésnél meleg. | Nem jelent meghibásodást. Ez a páralecsapódás megakadályozása miatt van. | Nincs teendő. |
| Kigyullad az ikon (6), a jelzés villog, és hangjelzés hallatszik. | Nyitott ajtóra figyelmeztető jelzés Akkor kapcsol be, ha egy ajtót hosszabb időre nyitva hagynak. | A hangjelzés kikapcsolásához csukja be a készülék ajtajait. |
| Kigyullad az ikon (7), a jelzés villog, hangjelzés hallatszik, és a fagyasztó hőmérsékleténél az elérő érték villog. | Áramszünettel kapcsolatos figyelmeztetés Hosszabb áramkimaradás esetén kapcsol be, ha a fagyasztótér hőmérséklete megnő. Megjegyzés: Az áramszünetre történő figyelmeztetés kikapcsolásáig nem állítható be új hőmérséklet. | Javasoljuk, hogy a hangjelzés kikapcsolása előtt tekintse meg a Fagyasztó hőmérséklet-kijelzőn látható hőmérsékleti értéket, amely az áramkimaradás során a fagyasztótérben elérő legmagasabb hőmérsékletnek felel meg. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Riasztás kikapcsolása” gombot. A gomb megnyomása után a hőmérséklet-kijelző újra a beállított hőmérsékleteket jelzi. Ha a fagyasztótér még nem érte el az ételek tárolásához szükséges optimális hőmérsékletet, bekapcsolhat a fagyasztótér hőmérsékleti riasztása (lásd a „Figyelmeztetés a fagyasztótér hőmérsékletére” részt). Fogyasztás előtt ellenőrizze az ételeket. |
| A „Riasztás leállítása” gomb kigyullad, a fagyasztó kijelzett hőmérséklete villog, és hangjelzés hallatszik. | Figyelmeztetés a mélyhűtőter hőmérsékletére A fagyasztótér hőmérsékletére vonatkozó figyelmeztetés azt jelzi, hogy a rekesz hőmérséklete nem optimális. Ez a következő esetekben fordulhat elő: első használatkor, leolvasztás és/ vagy tisztítás után, nagy mennyiségi étel fagyastásakor, vagy ha a fagyasztó ajtaja nincs megfelelően bezárva. | A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg röviden a „Riasztás leállítása” gombot: A fagyasztó kijelzett hőmérsékletének villogása megszűnik. Ha a készülék eléri az optimális hőmérsékletet, a „Riasztás leállítása” gomb automatikusan kialszik. Ha a fagyasztótér hőmérsékleti riasztása nem kapcsol ki, forduljon a hivatalos vevőszolgálathoz. |
| Az „F” és „E” betű villog a kijelzőn. | Meghibásodási figyelmeztetés Ez a jelzés az egyik műszaki alkatrész meghibásodására utal. | Hívja a hivatalos szervizközpontot. |

* Kizárálag adott típusok esetén



A szabályzatok, a szabványos dokumentáció és a termékkel kapcsolatos további információk elérhetők:

- a docs.whirlpool.eu honlapon
- a QR Code segítségével
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben). Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adjon meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kód. A címkén található modellazonosító segítségével használható az adatbázis portál <https://eprel.ec.europa.eu>.





PALDIES, KA IEGĀDĀJĀTIES WHIRLPOOL

IZSTRĀDĀJUMU

Lai saņemtu pilnvērtīgu palīdzību, lūdzu, reģistrējiet savu ierīci vietnē www.whirlpool.eu/register



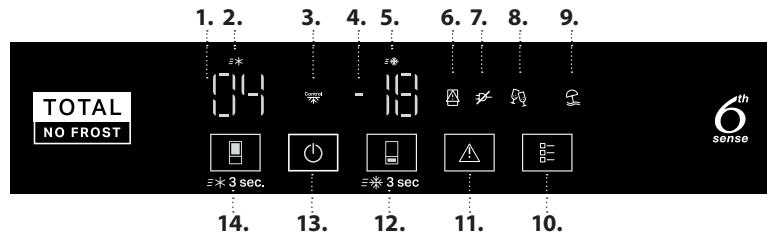
Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet drošības norādījumus.

PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

Pēc ierīces uzstādīšanas nogaidiet vismaz divas stundas, pirms pievienojat ierīci strāvas padevi. Pievienojot ierīci elektrotīklam, tā sāk darboties automātiski. Piemērotā uzglabāšanas temperatūra pārtikai tiek sākotnēji iestatīta rūpnīcā.

Pēc ierīces ieslēgšanas pagaidiet 4-6 stundas, lai tiktu sasniegta normāla uzpildītai ierīcei nepieciešamā uzglabāšanas temperatūra. Novietojiet antibakteriālo aromāta novēršanas filtru (ja ir) ventilatorā, kā parādīts filtra iepakojumā. Ja atskan skaņas signāls, tas nozīmē, ka atskanējis temperatūras brīdinājuma signāls: nospiediet pogu, lai izslēgtu skaņas brīdinājuma signālus.

VADĪBAS PANELIS



1. Ledusskapja temperatūras cipari
2. Fast Cool (ātrās atdzesēšanas) indikators
3. Precizitātes kontroles indikators
4. Saldētavas temperatūras cipari
5. Fast Freeze (ātrās sasaldēšanas) indikators
6. Indikators Atvērtas durvis
7. Energoapgādes pārtraukuma indikators
8. Ballītes režīma indikators
9. Brīvdienu režīma indikators
10. Režīmu pogā
11. Brīdinājuma apturēšanas pogā
12. Saldētavas temperatūras/Fast Freeze (ātrās sasaldēšanas) (3 s) pogā
13. Gaidstāves (3 s) pogā
14. Ledusskapja temperatūras/Fast Cool (ātrās atdzesēšanas) (3 s) pogā

LEDUSSKAPJA NODALĪJUMA TEMPERATŪRA

Atšķirīgu temperatūru var iestatīt ar pogu (14).
Ieteicamais iestatījums: +4 °C

FAST COOL (ĀTRĀ DZESĒŠANA)

Lai ātri atdzesētu ledusskapja nodalījumu, 3 sekundes turiet nospiestu pogu (14). Kad funkcija ir ieslēgta, iedegas ikona (2).
Funkcija izslēdzas automātiski pēc 6 stundām vai to var izslēgt manuāli, vēlreiz 3 sekundes turot nospiestu pogu (14).

IESLĒGTS/GAIDSTĀVE

Lai ledusskapi pārslēgtu gaidstāves režīmā, 3 sekundes turiet nospiestu pogu (13).
Gaidstāves režīmā gaisma ledusskapja nodalījumā neiedegsies. Lai atkārtoti aktivizētu ledusskapi, vēlreiz nospiediet pogu.

SALDĒTAVAS TEMPERATŪRA

Atšķirīgu temperatūru var iestatīt ar pogu (12).
Ieteicamais iestatījums: -18 °C

TEMPERATŪRAS DISPLEJS

Displejā tiek parādīta ledusskapja nodalījuma temperatūra diapazonā starp 2 °C un 8 °C (skatiet vadības paneli, ledusskapja temperatūras ciparus 1) un saldētavas nodalījuma temperatūra diapazonā no -16 °C līdz -24 °C (skatiet vadības paneli, saldētavas temperatūras ciparus 4).

Lai nepieļautu pārtikas izšķērdēšanu, lūdzu, skatiet ieteicamo iestatījumu un uzglabāšanas laiku, kas atrodams tiešsaistes lietotāja rokasgrāmatā.

FAST FREEZE (ĀTRĀ SASALDĒŠANA)

Lai vislabāk uzglabātu pārtikas produktus, pirms liela daudzuma produktu ieviešanas saldētavā, lūdzu, izmantojiet funkciju Ātrā Saldēšana.

Lai iestatītu šo funkciju, nospiediet pogu (12), līdz ieslēdzas ikona (5). Funkcija automātiski izslēdzas pēc 26 stundām vai manuāli, izvēloties citu saldētavas temperatūru.

*Piezīme: raugiet, lai svāigā pārtika tieši nesaskaras ar jau sasaldēto pārtiku.
Lai optimizētu saldēšanas ātrumu, atvilktnes var izņemt un pārtiku var novietot tieši nodalījuma apakšā.*

BRĪDINĀJUMA SKAŅAS SIGNĀLA IZSLĒGŠANA

Lai izslēgtu brīdinājuma skaņas signālu, īsi nospiediet pogu (11).

POGA MODE (REŽĪMS)

„Lauj izvēlēties kādu no divām vai vairāk pieejamām opcijām. Nospiežot pogu MODE (Režīms), tiks atlasīta pirmā opcija. Turpmāka pogas MODE (Režīms) spiešana ļaus izvēlēties papildu opcijas.

Ritināšanas cikls ir šāds:

Nospiežot vienu reizi: tiks parādīta 1. opcija (ballītes režīms); ledēgas režīma pogas indikators

Nospiežot divas reizes: tiks parādīta 2. opcija (atvalinājuma režīms); ledēgas režīma pogas indikators

Nospiežot trīs reizes: Visas opcijas ir izslēgtas (ja kāda bijusi atlasīta); Režīma pogas indikators nodzīest

Vacation (Atvalinājuma) režīms: Šo funkciju var izmantot ilgstošas prombūtnes gadījumā. Displejā parādīs ledusskapja nodalījuma temperatūra (+12 °C), un iedegsies atvalinājuma režīma ikona. Pēc šīs funkcijas ieslēgšanas izņemiet pārtiku no ledusskapja nodalījuma un abas durvis turiet aizvērtas, tad ledusskapis uzturēs piemērotu temperatūru, lai novērstu aromātu veidošanos. Taču saldētavas sākotnēji iestatīta temperatūra nemainās. Lai novērstu baktēriju vairošanos, pirms šīs funkcijas ieslēgšanas ieteicams veikt pamatīgu tīrīšanu (gan ledusskapja, gan saldētavas nodalījuma).

Party (Ballītes) režīms: Izmantojiet šo funkciju, lai saldētavas nodalījumā atdzesētu dzērienus.

* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

Svarīgi: Neatstājiet pudeli saldētavas nodalījumā ilgāk par funkcijas darbības laiku (30 minūtes). Funkcijas izpildes beigas norādis skaņas signāls.

Nospiediet pogu **ALARM** (Brīdinājums) vai pogu **MODE** (Režīms), lai izslēgtu brīdinājumu.

Control SALDĒŠANAS UZRAUDZĪBA

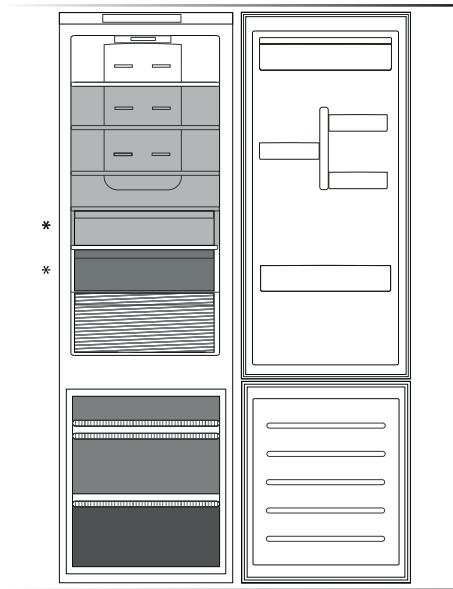
Tā ir progresīva tehnoloģija, kas samazina temperatūras svārstības visā saldētavas nodalījumā. Tieks samazināta saldētavas izraisītu aukstuma apdegumu iespējamība, un pārtika saglabā savu sākotnējo kvalitāti un krāsu.

Šī funkcija tiek ieslēgta automātiski, kad temperatūra ir diapazonā no -22 °C līdz -24 °C. Ja funkcija ir ieslēgta un lietotājs maina saldētavas temperatūru ārpus darba diapazona, funkcija tiek automātiski izslēgta. Šo funkciju var izslēgt, 3 sekundes turot nospiestu brīdinājuma apturēšanas un saldētavas nodalījuma pogu.

6th sense 6TH SENSE

Lauj ātri sasniegt optimālos uzglabāšanas apstākļus (ierīces iekšējo temperatūru).

KĀ UZGLABĀT SVAIGUS PĀRTIKAS PRODUKTUS UN DZĒRIENUS



Apzīmējums

NEDAUDZ DZESĒTĀ ZONA

Paredzēta tropisko augļu, konservu, dzērienu, olu, mērču, marinētu gurķišu, sviesta, ievārijuma uzglabāšanai

VĒSĀ ZONA

Paredzēta siera, piena, ikdienas produktu, delikatešu, jogurta uzglabāšanai

VĒSĀKĀ ZONA

Paredzēta gatavo gaļas produktu, desertu, gaļas un zivju uzglabāšanai.

AUGĻU UN DĀRZENŪ ATVILKTNE

SALDĒTAVAS ATVILKTNES

SALDĒŠANAS ZONAS ATVILKTNE

(Visvēsākā zona)

Paredzēta, lai saldētu svaigu/pagatavotu pārtiku

Slodzes ierobežojumus nosaka konkrētā konstrukcija (grozi, tvertnes, atloki, atvilktnes, plaukti utt.), vai arī slodzes ierobežojumus nosaka dabiskie slodzes ierobežojumi.

LEDUSSKAPJA NODALĪJUMS

Multi Fresh Zone

3 temperatūru izvēle, lai varētu optimāli uzglabāt: Gaļu/zivis; Piena produktus; Augļus/dārzenus, piedāvājot arī papildu uzglabāšanas vietu svaigajiem zāļumiem.

Iestatījumi:

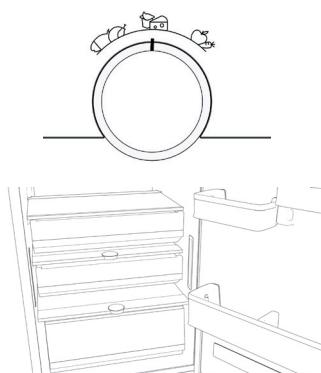
ZEMS = Gaļa un zivis

VIDĒJS = Piena produkti (siers un jogurts)

AUGSTS = Augļi un dārzeni

Nepieciešamie apstākļi "Multi Fresh Zone" atvilktnes pareizai darbībai:

- ierīce ir ieslēgta;
- nav atlasis viena no šim speciālajām funkcijām: gaidstāve, dzesēšanas izslēgšana, atvājinājums (šajā gadījumā, izņemiet nodalījumā esošos produktus).

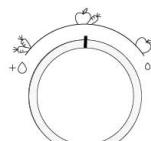


Vairāku gaisa plūsmu izkliede

Vairākas gaisa plūsmas palīdz vienmērīgi izkliedēt auksto gaisu nodalījumā, lai labāk saglabātu pārtiku. Pārtikas produktus var novietot jebkurā ledusskapja plauktā. Lūdzu, pievērsiet uzmanību tam, lai netiktu nosprostotas gaisa izkliedes atveres, tādējādi nodrošinot brīvu gaisa plūsmu.

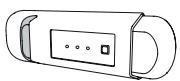
Humidity control (Mitruma līmeņa vadība)*

Pagrieziet pogu pa kreisi, ja glabājat dārzenus (kuriem ieteicama mitrāka vide); pagrieziet pogu pa labi, ja glabājat augļus (kuriem ieteicama mazāk mitra vide); pagrieziet pogu uz vidu, ja glabājat augļu un dārzenu maisijumu.

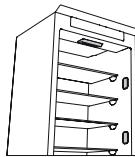


* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem

Apgaismojuma sistēma (atkarībā no modeļa)



Šajā izstrādājumā ir gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G



Šajā izstrādājumā ir 2/4 sānu gaismas avoti ar energoefektivitātes klasi F, kā arī augšējais gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G



Šajā izstrādājumā ir gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G

Šajā izstrādājumā ir augšējais gaismas avots ar energoefektivitātes klasi G

SALDĒTAVAS NODALĪJUMS

Sistēma Total No Frost

Sistēma Total No Frost efektīvi novērš ledus veidošanos, laujot izvairīties no manuālas saldētavas un ledusskapja atkausēšanas. Šīs ietaises ventilācijas sistēma nodrošina teicamu aukstā gaisa cirkulāciju abos nodalījumos, tādējādi nepieļaujot ledus uzkrāšanos.

Ledus gabaliņi*

Uzpildiet 2/3 no ledus paplātes ar ūdeni un ievietojiet to atpakaļ saldētavās nodalījumā.

Nekādā gadījumā ledus izņemšanai nelietojiet asus vai smailus priekšmetus.

Svaigās pārtikas daudzums, ko var sasaldēt 12 un 24 stundu laikā, ir norādīts parametru plāksnītē.

Viegli pieejama paplāte*

Saldētavas paplāte ir noderīga, lai viegli varētu piekļūtu bieži izmantotajiem produktiem, sasaldētu vai vienkārši uzglabātu pārpalikušo pārtiku vai nelielus priekšmetus.

Fast Freeze (Ātrās saldēšanas) paliktnis (Alu PAD)*

Metāla panelis ļauj ātrāk sasaldēt pārtiku.

Lai būtu vieglāk tīrit, metāla paneli var izņemt, pacelot to uz augšu no kreisā stūra.

Svaigais paliktnis*

Augļu un dārzeņu atvilktnē ir aprīkota ar higiēnas režīgi. Pateicoties šī komponenta ipašajam dizainam, augļi un dārzeņi nesaskaras ar dabīgām noplūdēm (piemēram, pilieni un mitrums no dārzeņiem), kas nonāk zem higiēnas režīga. Higiēnas režīgs ir apstrādāts ar Microban SilverShield® tehnoloģiju, kas samazina kaitīgo baktēriju skaitu līdz 99,9 % uz režīga virsmas, nodrošinot uzlabotu augļu uz dārzeņu uzglabāšanu**. Higiēnas režīgi var izņemt un nomazgāt, ja tas klūst netirs, to vienkārši pacelot un izvelket. To var vienkārši nomazgāt ar rokām, tikai ar ūdeni vai ierastajiem neitrālajiem pārtikas trauku tīrišanas līdzekļiem. To var mazgāt arī trauku mazgājamā mašīnā. Pēc tīrišanas, nožāvējiet pirms to ievietojat atpakaļ vietā.

VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA

Atvilktnes, grozi un plaukti jāturi pašreizējā stāvoklī, ja vien šajā īsajā pamācībā nav ieteikts citādi.

Ledusskapja nodalījuma apgaismojuma sistēmā tiek izmantotas gaismas diodes, kas nodrošina labāku apgaismojumu nekā tradicionālās gaismas spuldzes, kā arī ļoti zemu enerģijas patēriņu.

UTILIZĀCIJA

Pirms ledusskapja utilizācijas atkritumu izgāztuvē ir jānoņem tā durvis un vāki, lai nepieļautu bērnu vai dzīvnieku iesprūšanu ledusskapī.

ATVILKTNU IZNEMŠANA

Izvelciet atvilktnes, cik iespējams, paceliet un izņemiet. Lai būtu vairāk vietas, saldētavas nodalījumu var izmantot bez atvilktnēm.

Pēc produktu novietošanas atpakaļ uz režījiem/plauktiem, pārliecinieties, vai durvis ir kārtīgi aizvērtas.

** Neatkarīgu pārbaudi veica IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK), lietojot standartu ISO 22196

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

| Kā rikoties, ja... | Iespējamie iemesli | Risinājumi |
|--|--|--|
| Vadības panelis ir izslēgts, ierīce nedarbojas. | Ierīce var būt režīmā leslēgts/gaidstāvē. Elektropadeve ierīcei var būt traucēta. | Nospiediet ierīces pogu leslēgts/gaidstāvē. Pārliecinieties, ka: <ul style="list-style-type: none">• nav enerģijas padeves pārtraukuma;• kontaktdakša ir pareizi pieslēgta kontaktligzda, un elektrotīkla divpolu slēdzis (ja ir) ir pareizā pozīcijā (proti, ja jau piegādāt strāvas padevi uz ierīci);• sadzīves elektrosistēmas aizsargierīces darbojas pareizi;• strāvas kabelis nav pārrauts. |
| Nedarbojas iekšējais apgaismojums. | Var būt jānomaina apgaismojuma spuldze. | Sazinieties ar pilnvarotu klientu apkalpošanas centru. |
| | Ierīce var būt režīmā leslēgts/gaidstāvē. | Nospiediet ierīces pogu leslēgts/gaidstāvē. |
| Temperatūra nodalijuīmos nav pietiekami zema. | Tam var būt dažādi iemesli (skatiet sadaļu "Risinājumi"). | Pārliecinieties, ka: <ul style="list-style-type: none">• durvis ir kārtīgi aizvērtas;• ierīce nav uzstādīta blakus siltuma avotam;• iestatītā temperatūra ir adekvāta;• gaisa cirkulācija pa ventilācijas atverēm ierīces apakšā netiek traucēta. |
| Ierīces priekšējā mala pie durvju izolācijas ir karsta. | Tas nav defekts. Tas novērš kondensāta veidošanos. | Labošana nav nepieciešama. |
| Ielegas 6. ikona, mirgo  un atskan brīdinājuma skaņas signāls. | Atvērtu durvju brīdinājums Tas tiek aktivizēts, kad durvis ir ilgstoši atvērtas. | Aizveriet ierīces durvis, lai izslēgtu brīdinājuma skaņas signālu. |
| Ielegas 7. ikona, mirgo  atskan brīdinājuma skaņas signāls un saldētavas temperatūras displejā mirgo sasniegta temperatūra. | Energoapgādes pārtraukuma brīdinājums Tas ieslēdzas, ja ilgstoša elektroenerģijas pārtraukuma gadījumā saldētavas nodalījumā temperatūra paaugstinās. Piezīme: Citu produktu temperatūru nevar iestatīt, kamēr nav izslēgts energoapgādes traucējumu brīdinājuma signāls. | Pirms skaņa izslēgšanas ieteicams pievērst uzmanību temperatūrai, kas redzama saldētavas temperatūras displejā un atbilst augstākajai temperatūrai, kas sasniegtā saldētavas nodalījumā energoapgādes pārtraukuma laikā. Lai izslēgtu skaņas signālu, nospiediet pogu "Stop Alarm" (Apturēt brīdinājuma signālu). Pēc pogas nospiešanas displejā atkal būs redzamas iestatītās temperatūras. Ja saldētavas temperatūra nav vēl sasniegusi pārtikas uzglabāšanai optimālu līmeni, var iešķēgties saldētavas temperatūras brīdinājuma signāls (skatiet sadaļu par saldētavas nodalījuma temperatūras brīdinājuma signālu). Pirms produktu izmantošanas pārbaudiet tos. |
| Ielegas "brīdinājuma apturēšanas" pogas indikators, ielegas  , mirgo saldētavas temperatūras displejs un atskan skaņas signāls. | Saldētavas nodalījuma temperatūras brīdinājuma signāls Saldētavas nodalījuma temperatūras brīdinājuma signāls norāda, ka nodalījumā nav optimāla temperatūra. Tas var notikti šados gadījumos: pirmajā izmantošanas reizē, pēc atkausēšanas un/vai tīrišanas, ja saldētavā ieliek lielu produktu daudzumu vai, ja saldētavas durvis nav kārtīgi aizvērtas. | Lai izslēgtu skaņas signālu, nospiediet "brīdinājuma apturēšanas" pogu: Saldētavas temperatūras displejs pārstāj mirgot. "Brīdinājuma apturēšanas" pogas indikators izslēgsies automātiski brīdī, kad tiks sasniegti optimālie temperatūras nosacījumi. Ja saldētavas nodalījuma temperatūras brīdinājuma signāls nepazūd, sazinieties ar pilnvarotu klientu apkalpošanas centru. |
| Displejā mirgos burts "F" un "E". | Darbības traucējuma brīdinājuma signāls Brīdinājuma signāls norāda uz tehniska komponenta klūmi. | Sazinieties ar pilnvarotu klientu apkalpošanas centru. |

* Pieejams tikai atsevišķiem modeļiem



Noteikumus, standarta dokumentāciju un papildu informāciju par izstrādājumiem var atrast šeit:

- Apmeklējot tīmekļa vietni docs.whirlpool.eu
- Izmantojot QR Code
- Vai arī **sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu** (tālrūpa numurs ir norādīts garantijas grāmatīnā).
Sazinieties ar mūsu pēcpārdošanas servisu, lūdzu, nosauciet kodus, kas redzami izstrādājuma datu plāksnītē.
Modeļa informāciju var iegūt, izmantojot QR kodu, kas norādīts enerģijas uzlīmē. Uzlīmē norādīts arī modeļa identifikatoris, ko var izmantot, lai skatītu informāciju datu bāzes portālā: <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool

Svarbu: Butelius šaldiklio skyriuje laikykite, tik kol veikia ši funkcija (30 min.). Pasibaigus funkcijai pasigirs garsinis signalas. Paspauskite **SIGNALO** arba **REŽIMO** mygtuką ir išjunkite signalą.



ŠALDYMOS VALDYMAS

Tai pažangiai technologija, kuri iki minimumo sumažina temperatūros svyravimų visame šaldiklio skyriuje. Labai sumažėja šerkšno susidarymas ant maisto ir maistas išleika kokybiškas ir nepakeičia spalvos.

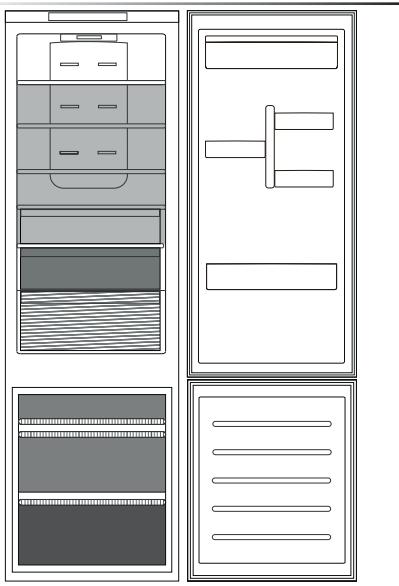
Ši funkcija įjungiamā automatiškai, kai temperatūra yra nuo -22°C iki -24°C. Jei esant įjungtai funkcijai naudotojas nustato funkcijos veikimo ribas viršijančią temperatūrą, funkcija išsijungs savaimė. Šią funkciją galima įjungti vien metu paspaudžiant signalo įjungimo ir šaldiklio skyriaus mygtukus ir palaikant 3 sekundes.



„**6TH SENSE**“
Leidžia optimaliai išsaugoti ir greitai pasiekti reikalingą vidinę prietaiso temperatūrą.

KAIP LAIKYTI ŠVIEŽIĄ MAISTĄ IR GĒRIMUS

Legendos



SILPNO ŠALDYMOS ZONA

Rekomenduojama tropiniams vaisiams, skardinėms, gērimams, kiaušiniams, padažams, konservuotiemis produktams, sviestui ir uogienei laikyti

ŠALTA ZONA

Rekomenduojama sūriui, pienui, kasdieniams produktams, delikatesams, jogurtui laikyti

ŽEMIAUSIOS TEMPERATŪROS ZONA

Rekomenduojama mėsos gaminiams, desertams, mėsai ir žuviai laikyti.

VAISIŲ IR DARŽOVIŲ STALČIUS

ŠALDIKLIOS STALČIAI

ŠALDYMOS ZONOS STALČIUS

(Vėisiausia zona)
Rekomenduojama šviežiems / paruoštiems maisto produktams šaldyti

Įkrovą riboja tam tikra konstrukcija (krepšiai, indeliai, atvartai, stalčiai, lentynėlės ir t. t.) arba įkrova yra ribojama natūraliomis įkrovo ribomis.

ŠALDYTUVOS SKYRIUS

Multi Fresh Zone

3 temperatūros parinktys, kad laikymas būtų optimalus: Mėsa / žuvis; Pieno produktai; Vaisiai / daržovės, taip pat papildoma vieta šviežiems žalumynams.

Nustatymai:

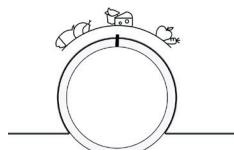
ŽEMA = mėsa ir žuvis

VIDUTINĖ = pieno produktai (sūris ir jogurtas)

AUKŠTA = vaisiai ir daržovės

Kad „Multi Fresh Zone“ stalčius tinkamai veiktu, reikia:

- įjungti prietaisą;
- neturi būti pasirinkta viena iš šių funkcijų: budėjimo režimas, atvésinimas, atostogos (tokiu atveju būtina išimti tame laikomą maistą).

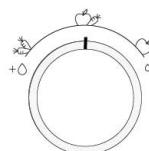


Daugiasrautis oro paskirstymas

Daugiasrautis oro paskirstymas padeda tolygiai paskirstyti šaltą orą skyriuje ir geriau apsaugoti maistą. Maistą galite laikyti bet kurioje įrenginio lentynėlėje. Atkreipkite dėmesį, kad nebūtų uždengtos oro tiekimo ventiliatorių angos ir oras galėtų laisvai judėti.

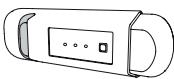
Humidity control (Drégnumo valdymas)*

Pasukite rankenelę į kairę, jei ketinate laikyti daržoves (joms rekomenduojam drėgnesnę aplinką), pasukite rankenelę į dešinę, jei ketinate laikyti vaisius (jiems rekomenduojama mažesnio drégnumo aplinką), pasukite rankenelę per vidurj, jei ketinate laikyti vaisius ir daržoves kartu.



* Tik tam tikruose modeliuose

Apšvietimo sistema (priklauso nuo modelio)



Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltinis



Šiame gaminyje integruoti 2/4 šoniniai F klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltiniai ir G klasės viršutinis apšvietimo šaltinis



Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo šviesos šaltinis

Šiame gaminyje integruotas G klasės energijos naudojimo efektyvumo viršutinis apšvietimo šaltinis

ŠALDIKLIOS SKYRIUS

Total No Frost sistema

Total No Frost sistema efektyviai apsaugo nuo ledo susiformavimo ir padeda išvengti rankinio šaldiklio ir šaldytuvo skyrių atitirpinimo rūpesčių.

Ventiliacijos sistema užtikrina puikų šalto oro cirkuliavimą abiejuose skyriuose ir neleidžia susiformuoti ledui.

Ledukai*

Pripildykite 2/3 ledukų padéklo vandeniu ir jdėkite atgal į šaldiklio skyrių. Jokiu būdu nenaudokite aštrųj ar smailių daiktų, kad išimtumėte ledukus. Šviežio maisto kiekis, kuris gali būti užšaldytas per 12 ir 24 valandas yra nurodytas techninių duomenų lentelėje.

Lengvos prieigos padéklas*

Naudojantys šaldiklio padéklų galima lengvai pasiekti dažnai naudojamus produktus, čia galima užšaldyti arba laikyti maisto likučius arba nedidelius produktus.

Fast Freeze (greito užšaldymo) dėklas (Aliuminio dėklas)*

Metalinis skydas padeda greičiau užšaldyti maistą.

Kad galėtumėte lengvai išvalyti, metalinį skydą galima išimti, pakeliant jį nuo kairiojo kampo.

Šviežia produktų dėklas *

Vaisių ir daržovių stalčiuje yra įrengtos higieninės grotelės. Dėl specjalios šio komponento konstrukcijos vaisiai ir daržovės nesiliečia su natūraliomis nutekėjusiomis medžiagomis (aprasojimo skysčiu ir drėgme iš daržoviu), kurios surenkamos po higieninėmis grotelėmis. Higieninės grotelės yra apdorotos taikant „SilverShield®“ technologiją, kuri ant grotelių paviršiaus sumažina kenksmingų bakterijų kiekį net iki 99,9 %, todėl vaisiai ir daržovės geriau apsaugomos**. Nešvarias higienines grotelės galima išimti ir nuplauti; tereikia jas pakelti ir ištrauktin. Jas galima plauti rankomis, naudojant tik vandenį arba įprastas neutralias indų plovimo priemones. Jas galima plauti ir indaplovėje. Nuplovę nudžiovinkite ir tik tada dėkite atgal į šaldytuvą.

BENDROJO POBŪDŽIO INFORMACIJA

Stalčiai, krepšiai ir lentynos turi likti esamoje padėtyje, jei šiame trumpajame vadove nenurodoma kitaip.

Šaldytuvo skyriaus apšvietimo sistema naudoja LED lemputes, kurios yra ryškesnės už tradicinės lemputės ir pasižymi itin mažomis energijos sąnaudomis.

UTILIZAVIMAS

Prieš atiduodant šaldymo prietaisą į savartyną, jo durelės ir dangčiai turi būti nuimti, kad viduje negalėtų ištrigti vaikai arba gyvūnai.

STALČIŲ IŠĖMIMAS

Patraukite stalčius išorę, kiek jie leidžiasi, pakelkite ir išimkite. Jei norite turėti daugiau vietos, šaldymo kamerą galite naudoti be stalčių. Padėjė maistą ant grotelių ar į lentynas įsitikinkite, kad tinkamai uždarėte duris.

** Nepriklausomus tyrimus atliko IMSL („Industrial Microbiological Services Ltd“, JK), taikant ISO 22196

GEDIMU ŠALINIMAS

| Ką daryti, jei... | Galimos priežastys | Sprendimai |
|---|--|--|
| Valdymo pultelis yra išjungtas, prietaisas neveikia. | Gali būti, kad aktyvus prietaiso ižungimo / budėjimo režimas. Gali būti problemų dėl elektros tiekimo. | Paspauskite prietaiso ižungimo / budėjimo veiksenos mygtuką. Patirkinkite, ar: <ul style="list-style-type: none">nenutruko elektros tiekimas;kištukas yra tinkamai įkištas į maitinimo lizdą ir dvipolis jungiklis (jei yra) yra tinkamoje padėtyje (t. y. prietaisas gali būti ižungtas);tinkamai nustatyti buitinių prietaisų elektros sistemos saugikliai;maitinimo laidas nepažeistas. |
| Nedega lemputė viduje. | Gali reikėti lemputę pakeisti. | Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą. |
| | Gali būti, kad aktyvus prietaiso ižungimo / budėjimo režimas. | Paspauskite prietaiso ižungimo / budėjimo veiksenos mygtuką. |
| Nepakankamai žema temperatūra kamerose. | Priežascių gali būti įvairių (žr. „Ištaisymas“). | Patirkinkite, ar: <ul style="list-style-type: none">durelės tinkamai uždarytos;prietaisas nėra pastatytas arti šilumos šaltinio;nustatyta tinkama temperatūra;neblokuojama oro cirkuliacija pro vėdinimo angas prietaiso apačioje. |
| Prietaiso priekinis kraštas ties uždarymo tarpine yra karštas. | Tai nėra defektas. Tai neleidžia susidaryti kondensatu. | Nieko daryti nereikia. |
| Piktograma 6 užsidega,  mirksi ir pasigirsta garsinis signalas. | Atidarytų durų signalas Jis pasigirsta, jei ilgai paliekate atviras duris. | Uždarykite duris, kad garso signalas būtų išjungtas. |
| Piktograma 7 užsidega,  mirksi, pasigirsta garsinis signalas ir šaldiklio temperatūros ekrane mirksi pasiekta temperatūra. | Elektros pertrūkio signalas Jis pasigirsta, kai ilgesniams laikui nutrūksta elektros tiekimas, o šaldiklio skyriuje pakyla temperatūra. Pastaba: kol neišjungiamas signalas dėl nutrūkusio maitinimo, prietaiso temperatūros negalite nustatyti. | Prieš išjungiant signalą rekomenduojama atkreipti dėmesį į temperatūrą, rodomą šaldiklio temperatūros ekranelyje, atitinkančią aukščiausią temperatūrą, pasiekta šaldymo kameroje elektros srovės pertrūkio metu. Paspauskite „Stop Alarm“ mygtuką, kad išjungtumėte garso signalą. Paspaudus šį mygtuką ekrane vėl pasirodys nustatyta temperatūra. Jei šaldiklio skyriuje dar nepasiesta optimali maisto produktų saugojimo temperatūra, gali suveikti šaldiklio skyriaus temperatūros signalas (skaitykite skyrių apie šaldiklio skyriaus temperatūros signalą). Prieš vartodami maisto produktus, juos patirkinkite. |
| Mygtukas „išjungti signalą“  užsidega, mirksi šaldiklio temperatūros ekranas ir pasigirsta garsinis signalas. | Šaldiklio skyriaus temperatūros signalas Šaldiklio skyriaus temperatūros signalas rodo, kad kamera veikia ne optimalia temperatūra. Taip gali nutikti, kai: skyrius naudojamas pirmą kartą, skyrių atitirpdžius ir (arba) jų išvalius, jei šaldiklio viduje laikoma daug produktų arba blogai uždarūs šaldiklio duris. | Trumpai paspauskite mygtuką „išjungti signalą“ ir išjunkite garsinių signalų: Šaldiklio temperatūros ekranas nustoja mirksėti. Mygtukas „išjungti signalą“ automatiškai išsijungia, kai pasiekiamos optimalios temperatūros sąlygos. Jei šaldiklio skyriaus temperatūros signalas ir toliau veikia, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą. |
| Ekrane mirksi raidės „F“ ir „E“. | Veikimo trikties signalas Įspėjimo signalas rodo, kad įvyko techninio komponento triktis. | Kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą. |

* Tik tam tikruose modeliuose

Politiką, standartinę dokumentaciją ir papildomą informaciją galite rasti atlikdami toliau nurodytus veiksmus:



- Apslankę svetainėje adresu docs.whirlpool.eu
- Naudodamis QR kodą
- Arba **kreipdamiesi į techninės priežiūros centrą** (žr. telefono numerius garantijos lankstinuke). Kreipiantis į techninės priežiūros centrą būtina pateikti gaminio duomenų plokštelėje nurodytus kodus.

Modelio informaciją galima gauti pasinaudojus QR kodu, pateiktu energijos klasės etiketėje. Etiketėje yra nurodytas ir modelio identifikatorius, kuriuo galima pasinaudoti duomenų bazės portale <https://eprel.ec.europa.eu>.



Ważne: nie należy pozostawiać butelki w komorze zamrażarki dłużej niż czas aktywności tej funkcji (30 minut). Sygnał dźwiękowy informuje o zakończeniu funkcji.

Nacisnąć przycisk **ALARM** lub przycisk **MODE**, aby wyłączyć alarm.



KONTROLA ZAMRAŻANIA

Jest to zaawansowana technologia, która redukuje wahania temperatury w całej komorze zamrażarki. Wystepowanie oparzeń mroźnych jest zredukowane, a żywność zachowuje naturalny kolor i jakość.

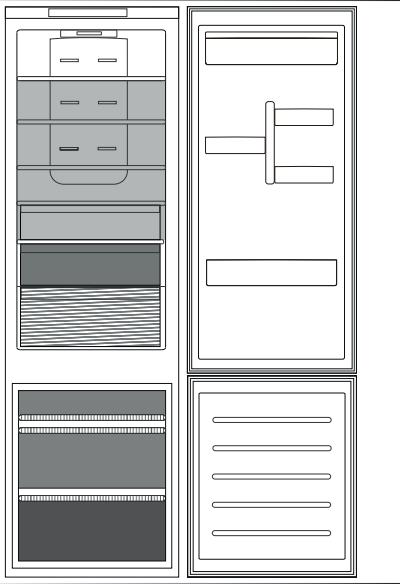
Funkcja ta jest automatycznie włączana, gdy temperatura wynosi od -22°C do -24°C. Jeżeli przy włączonej funkcji użytkownik ustawi temperaturę zamrażarki wykraczającą poza wymagany zakres, funkcja ta zostanie automatycznie wyłączona. Funkcję tę można wyłączyć, naciskając jednocześnie przycisk Stop Alarm i Komora zamrażarki przez 3 sekundy.

6th sense 6TH SENSE

Funkcja umożliwia szybkie uzyskanie wewnątrz urządzenia optymalnej temperatury przechowywania żywności.

JAK PRZECHOWYWAĆ ŚWIEŻĄ ŻYWNOŚĆ I NAPOJE

Legenda



STREFA UMIARKOWANEJ TEMPERATURY

Zaleczana do przechowywania owoców tropikalnych, puszek, napojów, jajek, sosów, marynat, masła, dżemu

STREFA NISKIEJ TEMPERATURY

Zaleczana do przechowywania serów, mleka, wyrobów mleczarskich, produktów delikatesowych, jogurtów

STREFA NAJNIŻSZEJ TEMPERATURY

Zaleczana do przechowywania wędlin, deserów, mięsa i ryb.

SZUFLADA NA WARZYWA I OWOCE

SZUFLADY ZAMRAŻARKI

SZUFLADA STREFY ZAMRAŻANIA

(Strefa najniższej temperatury)
Zaleczana do zamrażania świeżej żywności/
ugotowanych potraw

Limity obciążenia są określone przez konkretną konstrukcję (kosze, kontenery, klapy, szuflady, półki itp.), lub limity obciążenia są określone przez naturalne granice obciążenia.

KOMORA CHŁODZIARKI

Multi Fresh Zone

3 ustawienia temperatury, aby w optymalny sposób przechowywać: Mięso/ryby; Produkty mleczne Owoce/warzywa, zapewniając dodatkowe miejsce do przechowywania świeżej zielony.

Ustawienia:

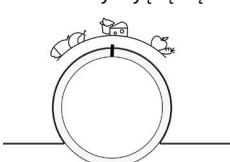
NISKA = mięso i ryby

ŚREDNIA = produkty mleczne (ser i jogurt)

WYSOKA = owoce i warzywa

Aby szuflada Multi Fresh Zone działała prawidłowo, muszą być spełnione poniższe warunki:

- urządzenie jest włączone
- nie może być wybrana żadna z następujących funkcji specjalnych: Tryb czerwienia, Tryb ochładzania, Tryb wakacyjny (w takim przypadku wyjąć żywność znajdująca się wewnętrz szuflady).

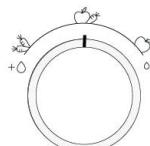


Dystrybucja powietrza Multiflow

System multiflow pomaga równomiernie rozprowadzać zimne powietrze w komorze, zapewniając lepsze przechowywanie żywności. Żywność może być umieszczona na każdej półce urządzenia. Należy zwrócić uwagę, aby nie blokować otworów wentylacyjnych, zapewniając w ten sposób swobodny przepływ powietrza.

Humidity control (Kontrola wilgotności)*

Obrócić pokrętło w lewo, jeśli przechowywane są warzywa (dla których zalecane jest bardziej wilgotne środowisko), obrócić pokrętło w prawo, jeśli przechowywane są owoce (dla których zalecane jest mniej wilgotne środowisko), ustawić pokrętło na pozycji środkowej, jeśli przechowywana jest mieszanka owoców i warzyw.



* Dostępne tylko w wybranych modelach

System oświetlenia (w zależności od modelu)

| | | | |
|--|--|--|--|
| | Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej G | | Produkt ten wyposażony jest w 2/4 boczne lampki klasy efektywności energetycznej F oraz w górną lampa klasy efektywności energetycznej G |
| | Produkt ten wyposażony jest w oświetlenie klasy efektywności energetycznej G | | Produkt ten wyposażony jest w górne oświetlenie klasy efektywności energetycznej G |

KOMORA ZAMRAŻARKI

System Total No Frost

System Total No Frost skutecznie zapobiega tworzeniu się lodu, co pozwala uniknąć niedogodności związanych z ręcznym odszranianiem zarówno w zamrażarce, jak i we wnętrzu chłodziarki.

System wentylacyjny zapewnia doskonałą cyrkulację zimnego powietrza w obu komorach, dzięki czemu nie tworzy się lód.

Kostki lodu*

Wypełnić 2/3 taczy na lód wodą i włożyć ją z powrotem do komory zamrażarki.

Nigdy nie używać ostrych lub ostro zakończonych przedmiotów do wyjmowania lodu.

Ilość świeżej żywności, którą można zamrozić w ciągu 12 i 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej.

Taca easy access (szybki dostęp)*

Taca zamrażarki umożliwia łatwy dostęp do często używanych produktów, zamrażanie i przechowywanie resztek żywności i małych produktów.

INFORMACJE OGÓLNE

Szuflady, kosze i półki powinny pozostać na swoim miejscu, jeżeli w niniejszej skróconej instrukcji nie podano inaczej.

W systemie oświetlenia wewnątrz chłodziarki zastosowano diody LED, które zapewniają lepszą widoczność w porównaniu z tradycyjnymi żarówkami, przy jednocześnie bardzo niskim zużyciu energii.

UTYLIZACJA

Drzwi i pokrywy urządzenia chłodniczego powinny być usunięte przed wyrzuceniem ich na wysypisko, aby uniknąć uwięzienia w nich dzieci lub zwierząt.

Podkładka Fast Freeze (Szybkiego zamrażania) (Alu PAD)*

Metalowy panel pozwala na szybsze zamrażanie żywności. W celu łatwego czyszczenia metalowy panel można wyjąć poprzez uniesienie go do góry, zaczynając od lewego rogu.

Wkład Fresh Pad*

Szuflada na warzywa i owoce jest wyposażona w kratkę higieniczną. Dzięki specjalnej konstrukcji tego komponentu owoce i warzywa nie mają kontaktu z naturalnymi wyciekami (takimi jak utrata wody i wilgoć z warzyw), które spływają poniżej kratki higienicznej. Kratka higieniczna wykorzystuje technologię Microban SilverShield®, która redukuje liczbę szkodliwych bakterii nawet do 99,9% na powierzchni kratki, wpływając na lepsze przechowywanie owoców i warzyw**. W przypadku zabrudzenia, kratkę higieniczną można wyjąć do umycia, po prostu podnosząc ją i wyciągając na zewnątrz. Można ją łatwo myć ręcznie, samą wodą lub używając zwykłych neutralnych detergentów do naczyń. Kratkę można również myć w zmywarce. Po wyczyszczeniu, kratkę należy osuszyć przed ponownym włożeniem na miejsce.

WYJMOWANIE SZUFLAD

Wysunąć szuflady maksymalnie na zewnątrz, unieść je i wyjąć. Aby uzyskać większą przestrzeń, komorę zamrażarki można wykorzystać bez szuflad.

Po umieszczeniu żywności na kratkach/półkach upewnić się, że drzwi są prawidłowo zamknięte.

** Testowane niezależnie przez IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) przy pomocy ISO 22196



USUWANIE USTEREK

| Co zrobić, gdy... | Możliwe przyczyny | Rozwiązania |
|--|--|---|
| Panel sterowania jest wyłączony, urządzenie nie działa. | Urządzenie może się znajdować w trybie wł. / czuwania. Być może wystąpił problem z zasilaniem elektrycznym urządzenia. | Włączyć urządzenie przyciskiem Wł. / Trybu czuwania. Sprawdzić, czy: <ul style="list-style-type: none">• nie doszło do przerwy w dopływie prądu• czy wtyczka została poprawnie wciśnięta w gniazdo i czy przełącznik dwubiegunowy sieci (jeśli gniazdo jest w niego wyposażone) jest we właściwym położeniu (umożliwia zasilenie urządzenia)• zabezpieczenia instalacji elektrycznej uruchamiającej urządzenie sprawnie działają• przewód zasilający nie jest uszkodzony. |
| Nie działa oświetlenie wewnętrzne. | Być może konieczna jest wymiana żarówek. Urządzenie może się znajdować w trybie wł. / czuwania. | Skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Włączyć urządzenie przyciskiem Wł. / Trybu czuwania. |
| Temperatura wewnętrz komór nie jest dostatecznie niska. | Może być wiele przyczyn takiego stanu rzeczy (patrz kolumna "Rozwiązań problemu"). | Sprawdzić, czy: <ul style="list-style-type: none">• drzwi zamkują się prawidłowo• urządzenie nie jest zainstalowane w pobliżu źródła ciepła• ustalona temperatura jest odpowiednia• obieg powietrza przez kratki wentylacyjne u dołu urządzenia nie jest zablokowany. |
| Krawędź przednia urządzenia w pobliżu uszczelki drzwiowej jest gorąca. | Nie jest to usterka. Jest to celowy efekt mający na celu zapobieżenie powstawaniu skroplin. | Nie jest wymagane żadne rozwiązanie. |
| Ikona 6 świeci się, ⚠ migą i rozlega się sygnał dźwiękowy. | Alarm otwartych drzwi Uruchamia się, gdy drzwi pozostają otwarte przez dłuższy czas. | W celu wyłączenia sygnału dźwiękowego należy zamknąć drzwi urządzenia. |
| Ikona 7 świeci się, ⚠ migą i rozlega się sygnał dźwiękowy, a na wyświetlaczu temperatury zamrażarki migą osiągnięta temperatura. | Alarm awarii zasilania Uruchamia się w przypadku dłuższej przerwy w dostawie energii, która spowodowała wzrost temperatury w komorze zamrażarki. Uwaga: Dopóki nie zostanie wyłączony alarm awarii zasilania, nie jest możliwe ustawienie innej temperatury urządzenia. | Przed wyłączeniem sygnału dźwiękowego zaleca się zwrócenie uwagi na temperaturę wskazywaną na wyświetlaczu, odpowiadającą najwyższej temperaturze osiągniętej w komorze zamrażarki w trakcie przerwy w zasilaniu. Aby wyłączyć „Stop Alarm”, naciśnąć przycisk wyłączający alerty dźwiękowe. Po naciśnięciu przycisku na wyświetlaczu temperatury pojawią się ponownie ustalone temperatury. Jeżeli komora zamrażarki nie osiągnęła jeszcze temperatury zapewniającej optymalne warunki przechowywania produktów, może się uruchomić alarm temperatury dla komory zamrażarki (patrz alarm temperatury). Przed spożyciem produktów sprawdzić stan. |
| Przycisk „Stop Alarm” ⚠ świeci się, wyświetlacz temperatury zamrażarki migą i rozlega się sygnał dźwiękowy. | Alarm temperatury komory zamrażarki Alarm temperatury komory zamrażarki wskazuje, że temperatura komory nie jest optymalna. Może do tego dojść przy: pierwszym użyciu po odszronieniu i/lub czyszczeniu, w przypadku zamrożenia dużych ilości produktów lub jeżeli drzwi zamrażarki nie są idealnie zamknięte. | Naciśnąć krótko przycisk „Stop Alarm”, aby wyłączyć sygnał dźwiękowy: Wyświetlacz temperatury zamrażarki przestaje migać. Po osiągnięciu optymalnych temperatur przycisk „Stop Alarm” automatycznie gaśnie. Jeżeli alarm temperatury komory zamrażarki pozostaje włączony, należy się skontaktować z autoryzowanym serwisem. |
| Na wyświetlaczu migają litery „F” i „E”. | Alarm nieprawidłowego działania Alarm sygnalizuje nieprawidłowe działanie podzespołu technicznego. | Skontaktować się z autoryzowanym serwisem technicznym. |

* Dostępne tylko w wybranych modelach

Zasady, standardową dokumentację oraz dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć:

- Odwiedzając naszą stronę internetową docs.whirlpool.eu
- Używając QR-Code
- Ewentualnie można skontaktować się z naszą obsługą posprzedażową (patrz numer telefonu w książeczkę gwarancyjnej). Kontaktując się z naszą obsługą posprzedażową, należy podać kody zamieszczone na tabliczce identyfikacyjnej produktu.

Informacje o modelu można uzyskać przy pomocy QR-Code wskazanego na etykietce energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć do znalezienia informacji na portalu z bazą danych <https://eprel.ec.europa.eu>.



REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR

| Ce trebuie făcut dacă... | Cauze posibile | Soluții |
|--|--|---|
| Panoul de comandă este oprit, aparatul nu funcționează. | Aparatul ar putea fi în modul Pornit/Standy. | Activăți aparatul cu ajutorul butonului Pornit/Standy. Verificați dacă: <ul style="list-style-type: none"> • alimentarea cu energie nu este întreruptă • ștecarul este introdus corect în priză și comutatorul cu doi poli de la rețea (dacă există) este în poziția corectă (adică permite alimentarea aparatului) • dispozitivele de protecție a sistemelor electrocasnice sunt eficiente • cablul de alimentare nu este defect. |
| Becul din interior nu funcționează. | Ar putea fi necesară înlocuirea becului. | Contactați centrul de asistență tehnică autorizat. |
| | Aparatul ar putea fi în modul Pornit/Standy. | Activăți aparatul cu ajutorul butonului Pornit/Standy. |
| Temperatura din interiorul compartimentelor nu este suficient de scăzută. | Pot exista diverse cauze (consultați secțiunea „Soluții”). | Verificați dacă: <ul style="list-style-type: none"> • ușile se închid corect • aparatul nu este instalat în apropierea unei surse de căldură • temperatura setată este adecvată • circulația aerului prin grilele de ventilarie de la baza aparatului nu este blocată. |
| Marginea din față a aparatului, la garnitura de protecție a ușii, este fierbinte. | Aceasta nu este o defecțiune. Acest lucru împiedică formarea condensului. | Nu este necesară aplicarea niciunei soluții. |
| Pictograma 6 se aprinde, ⚠ clipește și este emis un semnal acustic. | Alarma ușă deschisă Se activează când o ușă rămâne deschisă prea mult timp. | Închideți ușile aparatului pentru a dezactiva semnalul acustic. |
| Pictograma 7 se aprinde, ⚠ clipește și este emis un semnal acustic, iar pe afișajul temperaturii din congelator clipește temperatura atinsă. | Alarma de întrerupere a curentului Aceasta se activează atunci când alimentarea cu energie electrică este întreruptă un timp îndelungat, lucru care poate determina o creștere a temperaturii în compartimentul congelator. Notă: Până când nu este dezactivată alarma de întrerupere a curentului, nu puteți seta o altă temperatură pentru aparat. | Înainte de adezactiva semnalul acustic, se recomandă să acordați atenție temperaturii indicate pe afișajul temperaturii din congelator, valoare corespunzătoare celei mai înalte temperaturi atinse de compartimentul congelator în timpul penei de curent. Apăsați scurt pe butonul „Oprire alarmă” pentru adezactiva semnalul acustic. După apăsarea butonului, pe afișajul temperaturii va apărea din nou valoarea setată. În cazul în care compartimentul congelator nu a ajuns încă la temperatura optimă pentru conservarea alimentelor, alarma de temperatură din compartimentul congelator s-ar putea activa (consultați Alarma de temperatură din compartimentul congelator). Verificați alimentele înainte de a le consuma. |
| Butonul „Oprire alarmă” ⚠ se aprinde, afișajul temperaturii din congelator clipește și se aude un semnal acustic. | Alarma de temperatură compartiment congelator Alarma de temperatură din compartimentul congelator indică faptul că acesta nu a atins temperatură optimă. Aceasta se poate întâmpla la prima utilizare, după decongelare și/sau curățare, dacă au fost introduse cantități mari de alimente în congelator sau dacă uşa congelatorului nu a fost închisă corect. | Apăsați scurt pe butonul „Oprire alarmă” pentru adezactiva semnalul acustic: Afișajul temperaturii din congelator incetează să mai clipească. Butonul „Oprire alarmă” se stinge automat atunci când se ating condițiile optime de temperatură. În cazul în care alarma de temperatură din compartimentul congelator rămâne activată, contactați centrul de service autorizat. |
| Literele „F” și „E” clipesc pe afișaj. | Alarma de defecțiune Alarma indică o defecțiune la o componentă tehnică. | Contactați centrul de service autorizat. |

* Disponibil numai la anumite modele

Politice, documentația standard și informații suplimentare despre produs pot fi găsite:

- Vizitând site-ul nostru web docs.whirlpool.eu
- Utilizând QR Code
- Ca alternativă, contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare (consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră. Informațiile privind modelul pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul bazei de date <https://eprel.ec.europa.eu>.



Pritisnite dugme **ALARM** ili dugme **MODE** (REŽIM) da biste isključili alarm.

KONTROLA ZAMRZAVANJA

Ovo je napredna tehnologija koja smanjuje temperaturne fluktacije u celom odeljku zamrzivača. Promriline su smanjene i hrana zadržava svoj prvobitni kvalitet i boju.

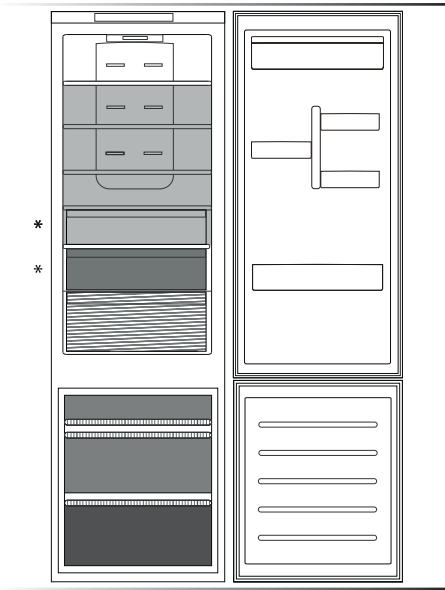
Ova funkcija se automatski aktivira kada je temperatura između -22 °C i -24 °C. Ukoliko je ova funkcija aktivirana, a korisnik promeni temperaturu zamrzivača van radnog opsega, funkcija se automatski isključuje. Ova funkcija se može onemogućiti istovremenim pritiskom na dugme „Stop Alarm“ (Zaustavljanje alarma) i dugme za odeljak zamrzivača u trajanju od 3 sekunde.

6TH SENSE

Omogućava brzo uspostavljanje optimalnih uslova za čuvanje hrane u smislu odgovarajuće unutrašnje temperature uređaja.

KAKO DA SKLADIŠTITE SVEŽU HRANU I NAPITKE

Legenda



ZONA BLAGOG HLAĐENJA

Predlaže se za skladištenje južnog voća, limenki, pića, jaja, soseva, kiselih krastavaca, putera, džema

ZONA ZA HLAĐENJE

Predlaže se za skladištenje sira, mleka, mlečnih proizvoda, delikatesa, jogurta

NAJHLADNIJA ZONA

Preporučuje se za čuvanje mesnih prerađevina, poslastica, mesa i ribe.

FIOKA ZA VOĆE I POVRĆE

FIOKE ZAMRZIVAČA

FIOKA ZONE ZA ZAMRZAVANJE

(Maks. hladna zona)
Preporučuje se za zamrzavanje sveže/kuvane hrane

Ograničenja količine se određuju posebnom konstrukcijom (korpe, posude, krilca, fioke, police itd) ili prirodnim ograničenjem količine.

ODELJAK FRIŽIDERA

Multi Fresh Zone

3 opcije za biranje temperature za optimalno očuvanje: Meso/riba; Mlečni proizvodi; Voće/povrće, takođe pruža dodatni prostor za čuvanje svežeg lisnatog povrća.

Podešavanja:

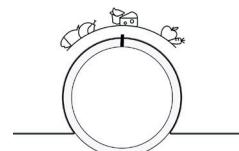
NISKO = meso i riba

SREDNJE = mlečni proizvodi (sir i jogurt)

VISOKO = voće i povrće

Za pravilan rad „Multi Fresh Zone“ fioke, potrebno je:

- uređaj mora biti uključen
- nije izabrana nijedna od sledećih specijalnih funkcija: Standby (Režim pripravnosti), Cooling-Off (Hlađenje), Vacation (Odmor) (u tom slučaju, uklonite hrano koja se u njemu nalazi).

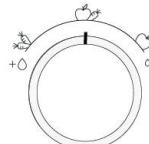


Multiflow distribucija vazduha

Funkcija multiflow pomaže u jednakoj distribuciji hladnog vazduha u odeljku radi boljeg očuvanja hrane. Hrana se može staviti na bilo koju policu uređaja. Vodite računa da otvorite za distribuciju vazduha ne budu blokirani kako bi se obezbedilo slobodno kretanje.

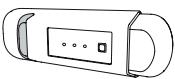
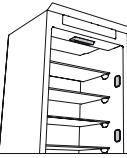
Humidity control (Kontrola vlage)*

Okrenite dugme uлево ако чувате povrće (za koje se preporučuje vlažnije okruženje), okrenite dugme уdesно ако чувате voće (za koje se preporučuje okruženje sa manje vlage), okrenite dugme u srednji položaj ако чувате mešavinu voća i povrća.



* Dostupno samo na određenim modelima

Sistem osvetljenja (u zavisnosti od modela)

| | | | |
|---|---|--|--|
|  | Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti |  | Ovaj proizvod sadrži 2/4 bočna izvora svetlosti klase F energetske efikasnosti i gornji izvor svetlosti energetske klase G |
|  | Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti |  | Ovaj proizvod sadrži gornji izvor svetlosti klase G energetske efikasnosti |

ODELJAK ZAMRZIVAČA

Sistem Total No Frost

Sistem Total No Frost efikasno sprečava stvaranje leda, čime se izbegava ručno odmrzavanje odeljaka zamrzivača i frižidera. Njegov sistem za ventilaciju obezbeđuje savršenu cirkulaciju hladnog vazduha u oba odeljka, čime se izbegava nakupljanje leda.

Kockice leda*

Napunite 2/3 kalupa za led vodom i vratite ga u zamrzivač.
Ni u kom slučaju nemojte da koristite oštре ili šiljate predmete za vađenje leda.
Količina sveže hrane koju je moguće zamrznuti tokom 12 i 24 časa navedena je na natpisnoj pločici.

Posuda kojoj se može lako pristupiti *

Posuda zamrzivača je korisna za lako pristupanje proizvodima koji se često koriste, za zamrzavanje ili jednostavno za čuvanje ostataka ili malih namirnica.

Uložak Fast Freeze (za brzo zamrzavanje) (Alu ULOŽAK)*

Metalna ploča pomaže u bržem zamrzavanju hrane. Radi lakšeg čišćenja, metalna ploča se može izvaditi tako što se podigne za levi ugao.

Fresh uložak*

Fioka za voće i povrće ima higijensku mrežicu. Zahvaljujući posebnom dizajnu ove komponente, voće i povrće ne dolaze u kontakt sa prirodnim curenjem (kao što je kapanje i vlaga povrća) koje pada ispod higijenske mrežice. Higijenska mrežica je tretirana Microban SilverShield® tehnologijom koja smanjuje štetne bakterije do 99,9% na površini pregrade za voće i povrće, radi poboljšanog čuvanja voća i povrća**. Higijenska mrežica se može ukloniti radi pranja kada se zaprlja, jednostavnim podizanjem i izvlačenjem. Može se jednostavno oprati rukom, samo vodom ili uobičajenim neutralnim deterdžentom za sudove. Takođe se može oprati u mašini za pranje sudova. Nakon čišćenja, osušite pre vraćanja na mesto.

OPŠTE INFORMACIJE

Fioke, korpe i police treba držati na trenutnom položaju, osim ako je drugačije navedeno u ovom brzom vodiču.

Sistem osvetljenja unutar odeljka frižidera koristi LED svetla, čime se omogućava bolje osvetljenje nego standardnim sijalicama, kao i veoma niska potrošnja energije.

ODLAGANJE

Vrata i poklopce uređaja za hlađenje treba ukloniti pre odlaganja na deponiju, kako bi se izbeglo da se deca ili životinje zatvore unutar uređaja.

UKLANJANJE FIOKA

Povucite fioke do kraja ka spolja, podignite ih i uklonite. Ako želite da dobijete veću zapremINU, odeljak zamrzivača može da se koristi bez fioka. Proverite da li su vrata pravilno zatvorena nakon što vratite hranu na rešetke/police.

** Nezavisno testirano od strane IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) uz korišćenje standarda ISO 22196

VODIČ ZA REŠAVANJE PROBLEMA

| Šta ako... | Mogući razlozi | Rešenja |
|---|--|---|
| Kontrolna tabla je isključena i uređaj ne radi. | Uredaj može da bude uključen/u režimu mirovanja. Možda postoji problem sa napajanjem uređaja. | Uključite uređaj pritiskom na dugme Uključeno/Režim pripravnosti. Proverite: <ul style="list-style-type: none">• da li je struja isključena• da li je utikač ispravno priključen u utičnicu za struju i da li je dvopolni prekidač za struju (ako postoji) u ispravnom položaju (tj. omogućava napajanje uređaja)• da li su uređaji za zaštitu kućnog električnog sistema efikasni• da li je kabl za napajanje oštećen. |
| Unutrašnja lampica ne radi. | Možda mora da se zameni sijalica. | Obratite se ovlašćenom servisnom centru. |
| | Uredaj može da bude uključen/u režimu mirovanja. | Uključite uređaj pritiskom na dugme Uključeno/Režim pripravnosti. |
| Temperatura u odeljcima nije dovoljno niska. | Može postojati više uzroka (videti „Rešenja“). | Proverite: <ul style="list-style-type: none">• da li se vrata ispravno zatvaraju• da li je aparat postavljen u blizini izvora topote• da li je podešena odgovarajuća temperatura• da li postoje prepreke za cirkulaciju vazduha kroz ventilacione otvore pri dnu uređaja. |
| Prednja ivica aparata kod zaptivača vrata je topla. | To nije kvar. Time se sprečava stvaranje kondenzacije. | Rešenje nije potrebno. |
| Uključiće se ikona 6,  počeće da treperi, a oglasiće se i zvučni signal. | Alarm za otvorena vrata Aktivira se ako vrata ostanu dugo otvorena. | Zatvorite vrata uređaja kako bi se deaktivirao zvučni signal. |
| Uključiće se ikona 7,  počeće da treperi, oglasiće se i zvučni signal, a prikaz temperature zamrzivača treperi kada se temperatura postigne. | Alarm za nestanak struje Aktivira se u slučaju dužeg nestanka struje što dovodi do porasta temperature u frižideru. Napomena: Dok se alarm za nestanak struje ne deaktivira, ne možete podesiti drugačiju temperaturu uređaja. | Pre nego što deaktivirate zvučni signal, preporučuje se da obratite pažnju na temperaturu prikazanu na ekranu sa temperaturom zamrzivača, koja odgovara najvišoj temperaturi dostignutoj u odeljku zamrzivača tokom nestanka struje. Pritisnite dugme „Stop Alarm“ (Zaustavljanje alarma) kako biste deaktivirali zvučni signal. Po pritiskanju dugmeta, na displeju će se opet prikazati podešene temperature. Ukoliko zamrzivač još uvek nije dostigao optimalnu temperaturu za čuvanje hrane, alarm za temperaturu zamrzivača može da se aktivira (videti alarm za temperaturu zamrzivača). Proverite u kakvom je stanju hrana pre samog konzumiranja. |
| Dugme „Stop Alarm“ (Zaustavljanje alarma)  se uključuje, prikaz temperature zamrzivača treperi, a zvučni signal se oglašava. | Alarm za temperaturu zamrzivača Alarm za temperaturu zamrzivača označava da u odeljku zamrzivača nije optimalna temperatura. Ovo može da se desi: prilikom prve upotrebe, nakon odmrzavanja i/ili čišćenja uređaja, ako se velika količina hrane stavi u zamrzivač ili ako se vrata ne zatvore kako treba. | Pritisnite dugme „Stop Alarm“ (Zaustavljanje alarma) kako biste deaktivirali zvučni signal: Prikaz temperature zamrzivača prestaje da treperi. Dugme „Stop Alarm“ (Zaustavljanje alarma) će se automatski isključiti kada se dostignu optimalni temperaturni uslovi. Ukoliko se alarm za temperaturu zamrzivača ne isključi, obratite se ovlašćenom servisnom centru. |
| Na displeju trepere slova „F“ i „E“. | Alarm koji ukazuje na kvar Alarm ukazuje na kvar tehničke komponente. | Pozovite ovlašćeni servisni centar. |

* Dostupno samo na određenim modelima

Smernice, standardna dokumentacija i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći:

- sa naše internet stranice docs.whirlpool.eu
- ili pomoću QR Code
- Takođe, možete kontaktirati naš postprodajni servis (broj se nalazi u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda. Informacije o modelu se mogu preuzeti pomoću QR-Code prikazanog na energetskoj oznaci. Oznaka uključuje i identifikator modela koji može da se upotribe za proveru registracije na portalu baze, na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>.



Dôležité upozornenie: v mraziacom priestore nenechávajte flášu dlhšie, než je časové ohraničenie priebehu funkcie (30 minút). Akustický signál oznamí koniec funkcie.
Stlačením tlačidla **ALARM** alebo **MODE** vypnete alarm.



REGULÁCIA MRAZENIA

Toto je pokročilá technológia, ktorá znižuje výkyvy teploty v celom mraziacom priestore. Znižuje „spálenie“ potravín mrazom, potraviny si zachovávajú pôvodnú kvalitu a sfarbenie.

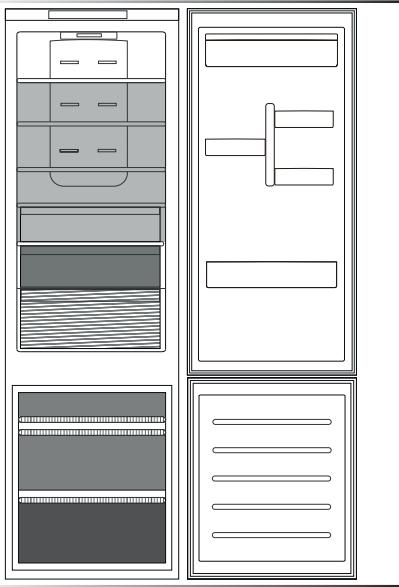
Táto funkcia sa aktivuje automaticky, keď je teplota medzi -22°C a -24°C . Ak je funkcia zapnutá a teplotu v mrazičke prestavíte na hodnotu mimo stanoveného rozpätia, funkcia sa automaticky vypne. Túto funkciu je možné dezaktivovať súčasným stlačením tlačidiel Zastaviť alarm a Mraziaci priestor na 3 sekundy.



Umožňuje rýchlo dosiahnuť optimálne podmienky na uchovávanie potravín, pokiaľ ide o teplotu vnútri spotrebiča.

AKO SKLADOVAT ČERSTVÉ POTRAVINY A NÁPOJE

Legenda



MENŠIA CHLADIACA ZÓNA

Odporuča sa na uskladnenie tropického ovocia, plechoviek, nápojov, vajíčok, omáčok, nakladanej zeleniny, masla, džemov

CHLADNÁ OBLASŤ

Odporuča sa na skladovanie syra, mlieka, mliečnych výrobkov, lahkárskej výrobky, jogurtov

NAJCHLADNEJŠIA OBLASŤ

Odporuča sa na uskladnenie studených nárezov, záuskov, rýb a mäsa.

ZÁSUVKA NA OVOCIE A ZELENINU

ZÁSUVKY MRAZNIČKY

ZÁSUVKA MRAZIACEJ ZÓNY

(Maximálne chladná zóna)
Odporuča sa na mrazenie čerstvých potravín/uvareného jedla

Limity zaťaženia určuje konkrétna konštrukcia (koše, nádoby, klapky, police a pod.) alebo sú limity zaťaženia určené prirodzenými limitmi zaťaženia.

CHLADIACI PRIESTOR

Multi Fresh Zone

výber spomedzi 3 teplôt na optimálne uchovanie: mäsa/rýb; mliečnych výrobkov; ovocia/zeleniny, s úložným priestorom navyše na čerstvé zelené rastliny.

Nastavenia:

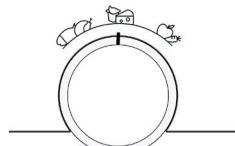
NÍZKA = mäso a ryby

STREDNÁ = mliečne výrobky (syr a jogurt)

VYSOKÁ = ovocie a zelenina

Pre správne fungovanie zásuvky „Multi Fresh Zone“ je potrebné, aby:

- spotrebič bol zapnutý
- nebola zvolená jedna z týchto špeciálnych funkcií: Pohotovostný režim, Chladenie, Dovolenka (v tom prípade vyberte potraviny, ktoré sú vnútri).

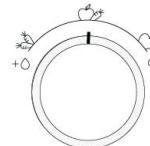


Viacprúdová distribúcia vzduchu

Táto funkcia pomáha rovnomerne distribuovať studený vzduch v priestore, aby sa potraviny lepšie uchovali. Potraviny je možné ukladať na ľubovoľné police spotrebiča. Dávajte pozor, aby ste otvory na distribúcii vzduchu nezablokovali, aby mohol vzduch voľne prúdiť.

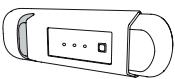
Humidity control (Regulácia vlhkosti)*

Ak uskladňujete zeleninu (pre ktorú sa odporúča vlhkejšie prostredie), otočte gombíkom dolava, ak uskladňujete ovocie (pre ktoré sa odporúča menej vlhké prostredie), otočte gombíkom doprava, ak uskladňujete zmes ovocia a zeleniny, otočte gombíkom na stred.



* K dispozícii len pri niektorých modeloch

Systém osvetlenia (závisí od modelu)

| | | | |
|---|--|---|---|
|  | Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G |  | Tento výrobok obsahuje 2/4 bočné svetelné zdroje s triedou energetickej účinnosti F a horný svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G |
|  | Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G |  | Tento výrobok obsahuje horný svetelný zdroj s triedou energetickej účinnosti G |

MRAZIACI PRIESTOR

Systém Total No Frost

Systém Total No Frost účinne zabraňuje tvorbe námrazy a vďaka nemu sa vyhnete otravnému manuálnemu odstraňovaniu námrazy v chladničke i mrazničke.

Vetrací systém zabezpečuje dokonalú cirkuláciu studeného vzduchu v oboch priestoroch, vďaka čomu sa námraza nevytvára.

Kocky ľadu*

Napľňte vodou 2/3 zásobníka ľadu a vložte ho späť do mrazničky. Za žiadnych okolností nepoužívajte na odstraňovanie ľadu ostré alebo špicaté predmety.

Množstvo čerstvých potravín, ktoré možno za 12 a 24 hodín zmraziť, je napísané na štítku.

Ľahko prístupná polička*

Polička v mrazničke je užitočná na ľahký prístup k často používaným potravinám, na mrazenie alebo jednoduché uloženie zvyškov alebo malých kúskov.

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Zásuvky, koše a police by mali zostať v ich súčasnej polohe, pokiaľ v tejto stručnej príručke nie je uvedené inak.

Systém osvetlenia vnútra chladničky používa LED svetlo a umožňuje tak lepšie osvetlenie než tradičné žiarovky, ako aj veľmi nízku spotrebu energie.

LIKVIDÁCIA

Pred vývozom na skládku sa musia z chladničky odstrániť dvere a veká, aby vnútri nemohli uviaznuť deti či zvieratá.

Fast Freeze (rýchломraziaca) vložka (Alu PAD)*

Kovový panel pomáha zmraziť potraviny rýchlejšie. Nadvihnutím z ľavého rohu môžno kovový panel vybrať, aby sa dal ľahšie čistiť.

Vložka do zásuvky na čerstvé potraviny *

Zásuvka na ovocie a zeleninu je vybavená hygienickou výstuhou. Vďaka špeciálnemu dizajnu tohto komponentu ovocie a zelenina nepriehádzajú do styku s tekutinami, ktoré prirodzene stekajú zo zeleniny (odkvapkávanie, vlhkosť) a kvapkajú pod hygienickú výstuhu. Hygienická výstuba je ošetrovaná technológiou Microban SilverShield®, ktorá redukuje škodlivé batérie až o 99,9 % na povrchu priečadky na ovocie a zeleninu pre lepšie uchovanie ovocia a zeleniny**. Keďže je hygienická výstuba špinavá, možno ju jednoducho nadvihnuť, vybrať a umyť. Môžete ju umývať ručne iba vodou alebo s bežným neutrálnym umývacím prostriedkom na riad. Dá sa umývať aj v umývačke riadu. Po vyčistení ju vysušte a vložte na miesto.

VYBERANIE ZÁSUVIEK

Zásuvky vytiahnite smerom von, nadvihnite ich a vyberte. Po odobratí zásuviek získate v mraziacom priestore viac miesta.

Uistite sa, že sú dverka po vrátení potraviny na poličku/mriežku správne zatvorené.

** Nezávisle testovala IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) s použitím ISO 22196

RIEŠENIE PROBLÉMOV

| Čo robiť, ak... | Možné príčiny | Riešenia |
|--|---|---|
| Ovládací panel je vypnutý, spotrebič nepracuje. | Spotrebič môže byť zapnutý/v pohotovostnom režime. Mohol nastať problém s napájaním spotrebiča. | Spotrebič zapnite tlačidlom On/Standby. Uistite sa, že: <ul style="list-style-type: none">• nedošlo k výpadku elektrického prúdu,• je zástrčka riadne zasunutá v elektrickej zásuvke a hlavný dvojpolový spínač (ak je súčasťou výbavy) je v správnej polohe (t.j. umožňuje napájať spotrebič),• efektívne fungujú zariadenia na ochranu elektrického systému v domácnosti,• nie je zlomený napájací kábel. |
| Vnútorné svetlo nefunguje. | Možno treba svetlo vymeniť. | Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. |
| | Spotrebič môže byť zapnutý/v pohotovostnom režime. | Spotrebič zapnite tlačidlom On/Standby. |
| Teplota vnútri priečinka nie je dostatočne nízka. | Príčiny môžu byť rôzne (pozrite si stĺpec „Nápravy“). | Uistite sa, že: <ul style="list-style-type: none">• sú dvierka riadne zavreté,• spotrebič nie je nainštalovaný v blízkosti tepelného zdroja,• je nastavená teplota primeraná,• nie je zablokované prúdenie vzduchu cez vetracie otvory na základni spotrebiča. |
| Predný okraj spotrebiča je horúci na mieste tesnenia západky dverí. | Nejde o poruchu. Zabraňuje tvorbe kondenzácie. | Nevyžaduje si žiadnu nápravu. |
| Ikona 6 sa rozsvieti, bliká  a zaznie akustický signál. | Signalizácia otvorených dverí Aktivuje sa, keď dvere zostanú dlhšie otvorené. | Zatvorte dvere výrobku a zvukový signál sa deaktivuje. |
| Ikona 7 sa rozsvieti, bliká  a zaznie akustický signál, na displeji teploty mrazničky bliká dosiahnutá teplota. | Alarm výpadku napájania elektrinou Aktivuje sa v prípade dlhšieho výpadku napájania, ktorý spôsobí zvýšenie teploty v priestore mrazničky. Poznámka: Až do vypnutia alarmu výpadku napájania nemôžete na spotrebiči nastaviť inú teplotu. | Pred vypnutím zvukového signálu sa odporúča, aby ste dávali pozor na teplotu zobrazenu na displeji teplôt mrazničky, ktorá zodpovedá najvyššej dosiahnutej teplote v priestore mrazničky počas výpadku napájania. Nakrátko stlačte tlačidlo „Stop alarm“, aby ste zrušili zvukový signál. Po stlačení tlačidla bude displej teploty opäťovne zobrazovať nastavenú teplotu. Ak teplota v mraziacom priestore ešte nedosiahla optimálnu teplotu na uchovanie potravín, môže sa zapnúť teplotný alarm mraziaceho priestoru (pozrite si časť teplotný alarm mraziaceho priestoru). Skontrolujte jedlo pred konzumáciou. |
| Rozsvieti sa tlačidlo „Stop Alarm“  , bliká displej teploty mrazničky a zaznie akustický signál. | Signalizácia teploty priestoru mrazničky Teplotný alarm mraziaceho priestoru naznačuje, že v priečinku nie je optimálna teplota. Táto situácia môže nastať: pri prvom použití spotrebiča, po odmrazení a/alebo po vyčistení, ak ste vložili veľké množstvo potravín do mraziaceho priestoru alebo, keď neboli správne zavreté dvere mraziaceho priestoru. | Nakrátko stlačte tlačidlo „Stop alarm“, aby ste zrušili zvukový signál: displej teploty mrazničky prestane blikáť. Tlačidlo „Stop alarm“ zhasne automaticky po dosiahnutí optimálnych teplotných podmienok. Ak sa teplotný alarm mraziaceho priestoru nedá zrušiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. |
| Na displeji blikajú písmená „F“ a „E“. | Alarm poruchy Alarm signalizuje poruchu v technickom komponente. | Obráťte sa na autorizované servisné stredisko. |

* K dispozícii len pri niektorých modeloch



Všeobecné ustanovenia, štandardnú dokumentáciu a ďalšie informácie o výrobku nájdete:

- Na našej webovej stránke docs.whirlpool.eu
- Pomocou QR kódu
- Prípadne **sa obráťte na nás** popredajný servis (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uvedťte, prosím, kód z výrobného štítku vašho spotrebiča.

Informácie o modeli získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v databáze na portáli <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool

Режим "Party" («Вечірка»): Використовуйте цю функцію, коли потрібно охолодити напої в морозильному відділенні.

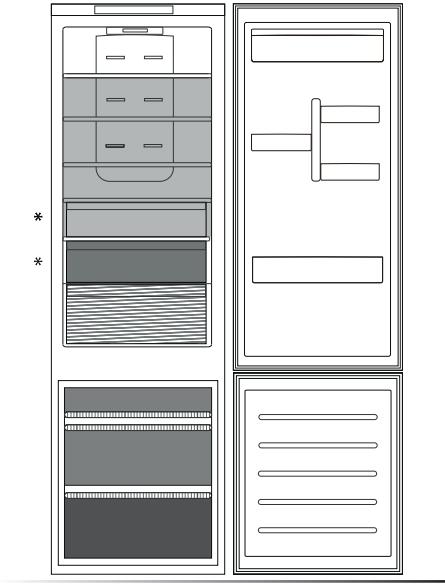
Важливо: Не залишайте пляшку в морозильному відділенні на довший час, ніж триває робота функції (30 хвилин). Про вимкнення режиму сповіщає звуковий сигнал.

Натисніть кнопку **СИГНАЛ** або **ПЕРЕМІКАННЯ РЕЖИМІВ** для відключення звукового сигналу.

Control REGULIUVANNA MOROZU

Це передова технологія, що зводить до мінімуму коливання температури в морозильній камері. Негативні наслідки заморожування значно зменшуються, і їжа зберігає свій природній колір та якість.

ЗБЕРІГАННЯ СВІЖИХ ПРОДУКТІВ І НАПОЇВ



Ця функція автоматично вимикається, коли температура знаходитьться у діапазоні від -22°C до -24°C. Якщо функція застосовується, й користувач змінює температуру морозильного відділення так, що вона виходить за межі робочого діапазону, то функція автоматично вимикається. Цю функцію можна вимкнути, одночасно натиснувши кнопки «Вимкнути попередження» і «Морозильна камера» і утримуючи їх протягом 3 секунд.

6th SENSE

Швидко встановлює оптимальну температуру зберігання продуктів по відношенню до внутрішньої температури приладу.

Умовні позначки

ЗОНА НАЙМЕНШОГО ОХОЛОДЖЕННЯ

Рекомендуються для зберігання тропічних фруктів, консервів, напоїв, яєць, соусів, солінъ, масла, варення

ЗОНА ОХОЛОДЖЕННЯ

Рекомендуються для зберігання сиру, молока, продуктів щоденного споживання, делікатесів, йогурту

НАЙХОЛОДНІША ЗОНА

Рекомендуються для зберігання нарізки, десертів, риби і м'яса.

КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ФРУКТІВ І ОВОЧІВ

КОНТЕЙНЕРИ МОРОЗИЛЬНОЇ КАМЕРИ

КОНТЕЙНЕР ЗОНИ ЗАМОРОЖУВАННЯ

(Зона найсильнішого холоду)
Рекомендуються зберігати свіжозаморожені/ приготовані продукти

Межі навантаження визначаються конкретною конструкцією (кошиків, контейнерів, поличок, ящиків і т.д.), або межі навантаження визначаються природними межами навантаження.

ХОЛОДИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ

Multi Fresh Zone

З налаштуванням температури для оптимального зберігання: м'ясо/ риба; молочні продукти; фрукти/овочі, є також додаткове місце для зберігання свіжої зелени.

Налаштування:

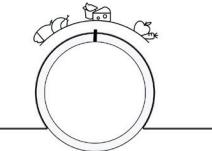
НИЗЬКА = м'ясо і риба

СЕРЕД = молочні продукти (сир та йогурт)

ВИСOKA = фрукти та овочі

Для правильної роботи відділення «Multi Fresh Zone» необхідно забезпечити такі умови:

- прилад увімкнений
- функції «Режим очікування», «Охолодження вимкнено» та «Пауза» (за наявності) вимкнено: «Режим очікування», «Вимкнути охолодження», «Відпустка» (якщо це так, витягніть із відділення всі продукти).

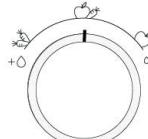


Багатопотокова система охолодження

Завдяки багатопотоковій системі охолодження холодне повітря рівномірно розподіляється всередині приладу, забезпечуючи краще збереження продуктів. Продукти можна розміщувати на будь-якій полиці холодильника. Не перекривайте вентиляційні отвори і забезпечте вільний рух повітря.

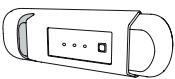
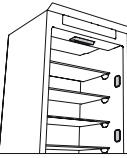
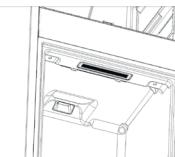
Humidity control (Контроль за вологістю)*

Поверніть ручку вліво, якщо ви зберігаєте овочі (для яких рекомендуються більш вологе середовище), поверніть ручку вправо, якщо ви зберігаєте фрукти (для яких рекомендуються менш вологе середовище), поверніть ручку в середину якщо ви зберігаєте суміш фруктів та овочів.



* Доступно лише на деяких моделях

Система освітлення (залежно від моделі)

| | | | |
|---|---|---|---|
|  | Цей виріб містить елемент освітлення класу енергоефективності G |  | Цей виріб містить 2/4 бокових елементи освітлення класу енергоефективності F та верхній елемент освітлення класу енергоефективності G |
|  | Цей виріб містить елемент освітлення класу енергоефективності G |  | Цей виріб містить верхній елемент освітлення класу енергоефективності G |

МОРОЗИЛЬНЕ ВІДДІЛЕННЯ

Система Total No Frost

Система Total No Frost ефективно запобігає формуванню льоду, дозволяючи уникнути розморожування вручну як в морозильній, так і в холодильній камерах.

Вентиляційна система здійснює циркуляцію повітря в обох камерах приладу, тим самим не допускаючи виникнення льоду.

Кубики льоду*

Заповніть лоток для льоду на дві третини водою і поставте його до морозильного відділення.

У жаркому випадку не використовуйте гострі предмети, щоб вилучити лід.

Кількість свіжих продуктів, які можна заморозити протягом 12 або 24 годин, вказано на таблиці з технічними даними.

Легкий доступ до лотка*

Піддон для морозильної камери корисний для швидкого доступу до продуктів, які часто використовуються, заморожування або просто зберігання залишків їжі чи дрібних предметів.

Панель Fast Freeze (алюмінієва панель швидкого заморожування Alu PAD)*

Металева панель допомагає швидше заморозити їжу.

Для легкого очищення металеву панель можна зняти, піднявши її під лівим кутом.

Оsvіжаюча панель*

Контеїнер для фруктів і овочів оснащений гігієнічною сіткою. Завдяки її спеціальній конструкції, фрукти та овочі не контактують з рідинами, що з'являються в результаті природних процесів (такими, як стикання сочку та вологи з овочів), та зберігаються нижче гігієнічної сітки.

Гігієнічна сітка контейнера оброблена з застосуванням технології Microban SilverShield®, що зменшує кількість шкідливих бактерій на поверхні сітки на 99,9%, для покращення умов збереження фруктів і овочів**. У випадку забруднення, гігієнічну сітку можна вийняти і помити. Для цього просто потягніть та вимітіть її. Вона легко міститься вручну чистою водою або з додаванням звичайного нейтрального миючого засобу для миття посуду. Також її можна мити в посудомийній машині. Після миття, перед тим, як встановлювати сітку на місце, її слід просушити.

ОСНОВНА ІНФОРМАЦІЯ

Ящики, кошики та полиці повинні залишатися у поточному положенні, якщо в цьому короткому посібнику не зазначено інше.

Систему освітлення холодильного відділення оснащено світлодіодними елементами освітлення, які забезпечують яскравіше світло, використовуючи при цьому менше електроенергії.

УТИЛІЗАЦІЯ

Двері і кришки холодильного приладу перед утилізацією на полігоні необхідно зняти щоб уникнути потрапляння всередину дітей або тварин.

ВИЙМАННЯ ЯЩИКІВ

Витягніть контейнери, наскільки це можливо, трохи підніміть, а потім вилучіть їх. Щоб збільшити місце для зберігання продуктів у морозильному відділенні, вилучіть з нього всі контейнери.

Розмістивши продукти на полицях або решітках, щільно закрійте дверцята.

** Незалежні випробування проведені IMSL (Industrial Microbiological Services Ltd, UK) відповідно до стандарту ISO 22196



УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

| Що робити, якщо... | Можливі причини | Рішення |
|---|---|---|
| Панель керування вимкнута, прилад не працює. | Можливо, прилад перебуває в режимі «On/Standby». Можливо, виникли проблеми з електропостачанням приладу. | Увімкніть прилад кнопкою «On/Standby». Переконайтесь, що: <ul style="list-style-type: none"> не відбувся збій в мережі електропостачання; штепсель вставлено в розетку належним чином, а двополюсний перемикач (за наявності) розташовано правильно (тобто забезпечено електроживлення приладу); захисні пристрой електричної системи будинку працюють належним чином Все детали фільтра должны быть очищены. |
| Не працює освітлення всередині приладу. | Можливо, потрібно замінити лампочку. | Зверніться до авторизованого центру обслуговування клієнтів. |
| | Можливо, прилад перебуває в режимі «On/Standby». | Увімкніть прилад кнопкою «On/Standby». |
| Температура у відділеннях не достатньо низька. | Причин несправності може бути кілька (див. розділ «Усуення проблем»). | Переконайтесь, що: <ul style="list-style-type: none"> дверцята закрито належним чином прилад не встановлений поблизу джерела тепла установлено належну температуру ніщо не перешкоджає циркуляції повітря через вентиляційні отвори, розташовані на нижній частині приладу. |
| Передній край пристрою поблизу ущільнювача дверцят нагрівається. | Це не є несправністю. Це запобігає утворенню конденсату. | Не потрібно нічого змінювати та виправляти. |
| Починає світитися значок 6, блимає і лунає звуковий сигнал. | Попередження про відкриті дверцята Вмикається, якщо дверцята залишаються відкритими протягом тривалого часу. | Щоб відключити сигналізацію, закрите дверцята виробу. |
| Починає світитися значок 7, блимає і лунає звуковий сигнал, а на дисплей температури морозильної камери блимає сповіщення, що температура досягнута. | Сигнал про занеструмлення Вмикається у випадку тривалого відключення електропостачання, що спричиняє підвищення температури в морозильному відділенні. Примітка: доки лунатиме сигнал про збій електропостачання, встановити для приладу іншу температуру неможливо. | Перш ніж вимкнути звуковий сигнал, рекомендовано звернути увагу на температуру, відображену на дисплеї морозильної камери. Наведене тут значення відповідає найвищій температурі, якої було досягнуто в морозильній камері у період відсутності електропостачання. Щоб відключити звуковий сигнал, короткочасно натисніть кнопку «Вимкнути попередження». Після натискання кнопки на дисплеї знову відобразиться встановлена температура. Якщо в морозильному відділенні ще не досягнуто температури, яка оптимально підходить для зберігання продуктів, може ввімкнутися відповідний сигнал (див. відомості про температурний сигнал морозильного відділення). Перш ніж споживати продукти, перевірте їхню свіжість. |
| Світиться кнопка «Вимкнути попередження», починає світитися дисплей температури холодильного відділення, а також лунає звуковий сигнал. | Температурний сигнал морозильного відділення Температурний сигнал морозильного відділення вказує на те, що оптимальну температуру не досягнуто. Це може статися: під час першого використання, після розморожування та/або очищення, якщо у морозильному відділенні зберігається велика кількість продуктів або якщо дверцята відділення не закріті належним чином. | Щоб відключити звуковий сигнал, короткочасно натисніть кнопку «Вимкнути попередження». Дисплей температури морозильної камери припиняє блимати. Кнопка «Вимкнути попередження» автоматично згасає при досягненні оптимальних температурних умов. Якщо температурний сигнал морозильного відділення не вимикається, зверніться в авторизований сервісний центр. |
| На дисплей блимають літери «F» і «E». | Сигнал про неналежне функціонування Сигнал указує на помилку в роботі технічного компонента. | Зверніться в авторизований сервісний центр. |

* Доступно лише на деяких моделях

З правилами, стандартною документацією та додатковою інформацією про продукт можна ознайомитися за адресою:

- Відвідайте наш веб-сайт docs.whirlpool.eu
- Використайте QR Code
- Або зверніться до нашої служби післяпродажного обслуговування клієнтів (номер телефону зазначено у гарантійному талоні). Звертаючись до центру післяпродажного обслуговування, повідомте коди, зазначені на табличці з паспортними даними виробу.

Інформацію щодо моделі можна отримати, зчитавши QR-Code, зазначений на ярлику з маркуванням енергоефективності. На ярлику також вказаний ідентифікатор моделі для пошуку інформації на порталі <https://eprel.ec.europa.eu>.



Whirlpool



400011520477/B